

POGODA
Dziś zachmurzenie, temperatura 51-53 stopnie (11-12 C), wiatry północno-zachodnie, 12 do 22 mil na godzinę. W nocy temperatura od 34 do 36 stopni.
Jutro słonecznie, temperatura około 60 stopni.
Wschód 7:15, zachód 5:53.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 223 Rok (Vol.) LXX

CHICAGO, ILL., Czwartek, 26 Października (October 26), 1978

Telephone BRunswick 8-8700 25c

KALENDARZYK
Dziś jest czwartek, 26 października — Ewarysta.
Jutro piątek, 27 października — Sabiny.
Pojutrze sobota, 28 października — Szymona, Tadeusza.

RZĄD IZRAELA APROBUJE TRAKTAT

Fiasko

Papież Zatwierdził Sekretarza Stanu

Watykan. (UPI) — Papież Jan Paweł II zatwierdził "na zasadzie tymczasowości" Jean kardynała Villota na zajmowanym dotąd stanowisku watykańskiego sekretarza stanu.

Koła watykańskie ujawniają, że Papież w liście skierowanym do kardynała prosi go o zachowanie tego stanowiska "w okresie wstępnym" nowego Pontyfikatu i kierowanie sprawami państwa kościelnego.

Ojciec Sw. dziękuje kardynałowi "za akt wielkiej delikatności", a mianowicie za radę, że "w obecnych okolicznościach" byłoby pożądanym, aby to stanowisko powierzyć kardynałowi włoskiemu.

Kardynał Villot prosił także Papieża Jana Pawła I o zwolnienie go ze stanowiska sekretarza stanu, ale i wtedy został na tym stanowisku zatrzymany.

W kołach watykańskich mówi się, że zarówno kardynał Villot jak i inni dygnitarze watykańscy są zdania, że byłoby aktem mądrości powierzenie stanowiska sekretarza stanu Włochowi, co złagodzi gorczy, że po raz pierwszy od 455 lat nie Włoch został obrany Papieżem.

Ostrożna Ocena Sztabowców

Bruksela (UPI) — Sztabowcy i ministrowie obrony państw NATO z dużą ostrożnością oceniają decyzję prezydenta Cartera o rozpoczęciu produkcji dwóch broni, które mogą być przystosowane do głowic neutronowych.

Podkreśla się z naciskiem, że decyzja ta nie jest jednoznaczna z podjęciem produkcji samych bomb neutronowych.

"Nie stanowi to wymownego odstępstwa od kwietniowego oświadczenia prezydenta Cartera w sprawie polityki unowocześnienia uzbrojenia. Decyzja przystosowania pocisków nośnych do głowic neutronowych — to jedna sprawa, decyzja ich użycia — to sprawa druga" — powiedział jeden z dygnitarzy w Brukseli.

"Obecnie sprawa bomb neutronowych przestała być problemem, który zaprzętał umysły mężów stanu" — powiedział wojskowy amerykański, który towarzyszył sekretarzowi obrony Haroldowi Brownowi.

Niemniej jednak sztabowców NATO problem ten interesuje bardzo i pragną oni, aby do arsenałów wprowadzono nowe głowice neutronowe, które będą miały za pociski nośne 20-stopniowej rakiety "Lance" lub ośmio-calowe pociski moździerzowe, ponieważ broń ta uznana została za najmówniejszą odpowiedź na przewagę wojsk Paktu Warszawskiego w dziedzinie broni pancerniej. Radioaktywność głowic neutronowych jest tak silna, że zdoła powstrzymać zmasowane natarcie czołgowe.

"Potrzebne nam jest coś, co możemy rzucić sobie na odcisk, nie raniąc kolan" — powiedział jeden z dygnitarzy NATO.

Przeciwnicy pocisków neutronowych uważają, że jest to broń "nie-moralna", ponieważ zabija ludzi, nie niszcząc budynków.

Dolar Będzie Mocniejszy

Washington (UPI) — Sekretarz Departamentu Skarbu Michael Blumenthal z optymizmem wyraził opinię, iż należy się spodziewać zahamowania tendencji spadkowej wartości dolara na giełdach zagranicznych i wszystko przemawia teraz za wzmocnieniem pozycji waluty USA.

Rozmów w Nikaragui

Groźba Nowego Powstania

Rozłam w Opozycji; 6 Przywódców Prosi o Azyl w Meksyku

Managua (UPI) — Odbijające się pod egidą międzynarodowej komisji negocjacje rządu Anastasio Somozy z opozycyjnymi ugrupowaniami kompletnie zawiodły. Tzw. grupa Dwunastu wycofała się z dalszego dialogu i 6 jej przywódców schroniło się w ambasadzie Meksyku, prosząc o azyl polityczny. Głównym punktem spornym w rozmowach niewątpliwie była sama postać Somozy, który wraz z popierającymi go siłami konserwatywnymi nie ma zamiaru ustąpić z urzędu. Ster rządu Nikaragui — państwa w Ameryce Środkowej o obszarze wielkości Alabamy — rodzina Somozy dzierży od 41 lat.

Przywódca Dwunastu, ks. rzymskokatolicki Miguel D'Escoto oświadczył po wycofaniu się z negocjacji, że komisja składająca się z delegacji 5 krajów (w tym z USA) stara się narzucić opozycji sposób rozwiązania problemu w Nikaragui.

Lewicowcy spod znaku "Sandinista", którzy we wrześniu zorganizowali powstanie przeciwko rządowi Somozy, grożą wznowieniem zbrojnej walki. Wycofanie się Dwunastu z koalicji pozostawia skrajnej lewicy wolną rękę działania — oświadczył jeden z przedstawicieli kościelnych. Sandinista i tak byli cierpliwi, oczekując na wynik rozmów, w pewnej mierze zmuszeni do tego przez bardziej umiarkowane siły również przeciwstawiające się A. Somozie.

Powstanie wrześniowe trwało 2 tygodnie i ostatecznie zostało stłumione przez rządowych gwardzistów, aczkolwiek nie bez zaciętych i krwawych starć ulicznych.

Zagraniczni obserwatorzy twierdzą, iż sytuacja w Nikaragui jest wybuchowa i w każdej chwili grozi wznowieniem wojny domowej.

Nowy York Nadal Bez 2 Gazet

Nowy York (UPI) — Trwający tu od 9 sierpnia strajk drukarzy w 3 dziennikach nadal wydaje się daleki zakończenia w przypadku dwóch gazet, "New York Times" i "New York Daily News"; wydawcy "New York Post" zawarli oddzielne porozumienie z drukarzami na początku bież. miesiąca, gwarantujące unistom takie same warunki pracy jakie otrzymają ich koledzy w dwóch innych dziennikach.

Negocjacje na pełną skalę mają być wznowione dziś po południu. Z uwagi na chorobę jednego z reprezentantów związku zawodowego oraz wypadek samochodowy innego członka delegacji unijnej, rozmowy odroczone zostały na 2 godziny. We wtorek, po bezskutecznych próbach rozstrzygnięcia sporów ku zadowoleniu obu stron, przerwano negocjacje.

Strajk rozpoczął z chwilą kiedy wydańnictwa zapowiedziały drastyczne redukcje w personelu drukarskim. Związek zawodowy domaga się gwarancji utrzymania etatów.

Rupert Murdoch — wydawca "N.Y. Post" tymczasem czyni zabiegi wśród przywódców unijnych, chcąc rozpocząć publikację porannej gazety "The Daily Sun"; "N.Y. Post" wychodzi po południu.

Przereklamowana Ustawa



Mayor Pekinu Zdymisjonowany

Hongkong (UPI) — Z kół amerykańskich w stolicy Chin pochodzi wiadomość, że mayor Pekinu 64-letni Wu Teh został z zajmowanego stanowiska usunięty, jak również pozbawiony został godności pierwszego sekretarza stołecznego komitetu rewolucyjnego.

Japońska agencja prasowa Kyodo donosi, że mayorem Pekinu został z nominacji najwyższego przywódcy Lin Fu-chia, zaufany poplecznik wicepremiera Teng Hsia-pinga, który od czerwca był mayorem Tientsinu.

Wspomniana agencja, powołując się na środowisko dyplomatyczne, twierdzi, że Wu Teh zachował członkostwo politbiura i stanowisko przewodniczącego stałego komitetu Narodowego Kongresu Ludowego, będącego chińską namiastką Parlamentu.

Zdymisjonowanie Wu ze stanowiska mayora Pekinu nie stanowi zaskoczenia, ponieważ był on od pewnego czasu atakowany na rozlepianych w mieście plakatach, jako członek "gangu czworga" i obciążony odpowiedzialnością za wysokie ceny żywności i złe warunki sanitarne w mieście, natomiast zaskoczeniem jest pośpieszna nominacja Lin Fu-chia, który zaledwie cztery miesiące gospodarzył w Tientsinie.

Partia nie zaatakowała Wu Teha wprost, ale — rzecz znamienna — w jednym z dzienników pekińskich ukazał się list redakcji, przypominający, że to właśnie Wu Teh krytykował wicepremiera Tenga w czasie pekińskiego zebrania partyjnego w 1976 roku.

Teng został wówczas usunięty ze wszystkich zajmowanych stanowisk, ale odzyskał on utracone wpływy i godności po śmierci Mao Tse-tunga.

Najmłodszy w Europie Premier

Lizbona. (UPI) — Portugalski prezydent Antonio Ramalho Eanes powierzył misję utworzenia nowego rządu niezależnemu politycznie profesorowi prawa z uniwersytetu w Coimbrze — Carlosowi Mota Pinto.

Premier-nominat jest najmłodszym szefem rządu w Europie, liczy bowiem 42 lata.

Jego rząd będzie dziesiątym od 1974 roku, to jest od rewolucji, która doprowadziła do obalenia prawicowej dyktatury.

Prof. Pinto zapowiedział, że jego rząd będzie rządem surowym, stojącym na straży prawa i ładu, ale ostrzegł też, że ustąpi bardzo szybko, jeżeli skłócone partie nie pójdą z nim na współpracę.

Nowa Era w Komunikacji Lotniczej

Washington. (UPI) — Z chwilą zniesienia federalnej kontroli, regulacji taryf kursów, jakie są obsługiwane w kraju przez pasażerskie towarzystwa lotnicze, przedstawiciele linii na 24 godziny przed rozpoczęciem przyjmowania podań, zaczęli formować kolejki przed biurem Komisji Awiacji Cywilnej. Pierwszym w kolejce okazał się przedstawiciel United Air Lines, zamawiając połączenia na trasach Buffalo-Orlando oraz Denver-Kansas City.

Zanim jednak otworzyły się drzwi biur, musiały interweniować władze porządkowe, kiedy w kolejce wybuchły spory. Otóż przedstawiciel tow. Florida Air zajmował 10 miejsce w kolejce i, jak twierdził, udał się do łazienki. Po powrocie ktoś inny zajął jego miejsce.

W drugim przypadku, przedstawiciel Altair został oskarżony przez innych o wcześniejsze się z 16-go na 13-te miejsce w kolejce.

Komisja zajęła się badaniem obu zażaleń.

Tajfun "Rita" Na Filipinach

Manila. (UPI) — Tajfun "Rita", najpotężniejszy ze wszystkich tajfunów tegorocznych, uderzył w filipińską wyspę Luzon i zbliża się do Manili. Szybkość wicheru wynosi 137 mil na godzinę. Na terenach nisko położonych powstały gwałtowne powodzie, zmuszając do ewakuowania setek ludzi. Wydany został nakaz zamknięcia wszystkich szkół i urzędów. Łączność na całej wyspie jest zakłócona. Odwołano wszystkie loty na liniach wewnętrznych i międzynarodowych. Ludności polecono przedsięwzięć wszelkie możliwe środki ostrożności, ponieważ tajfun jest "szczególnie groźny".

Temperament Premiera

Ottawa (UPI) — Podczas ożywionych debat w parlamencie na temat Królewskiej Policji Konnej, premier Pierre Trudeau uciekł się do nieparlamentarnych środków, grożąc jednemu z posłów, że go kopnie w "tylną część ciała" — jeżeli ten nadal będzie sugerował, iż rząd tuszuje sprawę nielegalnych praktyk policji.

Nowy Doradca

Washington (UPI) — Prezydent Carter powołał na stanowisko swego najbliższego doradcy do walki z inflacją Alfreda Kahna, dotychczas przewodniczącym Komisji Cywilnej Awiacji. Kahn będzie odpowiedzialny za wprowadzenie w życie planu Cartera o dobrowolnej kontroli cen i plac.

A Jednak Czytamy...

Washington. (UPI) — Mimo pewnego zniewolenia nas przez telewizję ok. 55% Amerykanów nadal czyta książki ze znaczną regularnością, stwierdzają wyniki ostatniego badania przeprowadzonego przez firmę Yankelovich, Skelly & White na zlecenie niedochodowej grupy zajmującej się przemysłem wydawniczym.

Prezydent Francji u Papieża

Watykan. (UPI) — Papież Jan Paweł II przyjął dziś na prywatnej audiencji prezydenta Francji Valerego Giscard d'Estaing, a następnie przystąpił do drobiazgowego przeglądu personelu watykańskiego, co zostało zrozumiane jako sygnał, że w Kurii nastąpią poważne zmiany.

Wczorajszy dzień Papieża był niezmiernie pracowity. Jan Paweł II w jedenastym dniu swego Pontyfikatu udzielił wczoraj dwóch audiencji zbiorowych. Najpierw w bazylice Św. Piotra wygłosił po niemiecku 20-minutowe przemówienie do pielgrzymów z Niemiec Zachodnich, Austrii, Szwajcarii i Holandii, a następnie w watykańskiej Auli Nervi przyjął 12,000 grupę innych pielgrzymów, do których wygłosił przemówienie o cnocie rozsądku, mówiąc z uśmiechem po włosku, francusku, angielsku, hiszpańsku i polsku.

Po południu Papież pojechał do letniej rezydencji papieskiej Castel Gandolfo, gdzie powitał go rozentuzjowany pięcioletni tłum. Ojciec Sw. całował dzieci, ścisnął wyciągnięte dłonie, a następnie przemówił do zebranych z balkonu pałacowego.

Jeden ze strażników papieskich, ocierając w chwili wytchnienia zroszone potem czoło, powiedział: "Nie wiem, jak to odczuwa Jego Świątobliwość, ale mnie tempo to zabija".

Koniec Strajku Poczтового w Kanadzie

Ottawa (UPI) — Urzędnicy kanadyjskiej poczty zakończyli strajk po 9 dniach w rezultacie nakazu sądowego i ostrej akcji rządu. Policja konna dokonała szeregu rewizji w lokalach unijnych, konfiskując memoranda, odezwy itp., obciążające przywódców unijnych za agitację.

Jean Claude Parrot, prezes związku zawodowego, zrzeszającego 23,000 członków, w oficjalnym komunikacie ogłosił koniec strajku. Ci, którzy nie powrócą natychmiast do pracy, są zagrożeni utratą posady — zapowiedział poczmistrz generalny.

Parrot skrytykował rząd za podjęcie bez uzasadnienia tak ostrego kursu przeciwko pocztarzom, oskarżając władze o pogwałcenie praw obywatelskich uniów.

Strajk rozpoczął 17 października po 18 miesiącach bezowocnych negocjacji na temat warunków umowy o pracę. Władze federalne natychmiast przeprowadziły przez parlament nadzwyczajną uchwałę o zakazie strajku, grożąc wysokimi karami grzywny.

Egzekucja w Somalii

Nairobi. (UPI) — Somalijska agencja prasowa podaje wiadomość, że od kul plutonu egzekucyjnego zginęło dziś 17 żołnierzy somalijskich, uczestników udaremnionego przewrotu, wymierzonego w prezydenta Mohameda Siad Barre. Egzekucja odbyła się na dziedzińcu szkoły policyjnej w Mogadyszu.

"Tysiące mieszkańców Mogadyszu przyglądało się tej ceremonii" — informuje somalijska agencja.

Niewielkie Zmiany Sformułowań

Ceremonia Podpisania Nastąpi Prawdopodobnie w Połowie Grudnia

Jerozolima (UPI) — Po 17 godzinach debaty, w trzecim dniu obrad, rząd izraelski ogromną większością zaaprobował projekt traktatu pokojowego z Egiptem. Za przyjęciem projektu głosowało 15 ministrów, dwóch tylko, a mianowicie minister energetyki Yitzhak Modai i minister zdrowia Eliezer Shostak, nie brało udziału w głosowaniu.

W tekście projektu wprowadzono niewielkie zmiany sformułowań. Minister spraw zagranicznych Moshe Dayan i minister obrony Ezer Weizman już otrzymali polecenie udania się do Washingtonu dla dokonania ostatecznych uzgodnień.

Izraelski premier Menachem Begin, który wcześniej ogłosił, że podpisanie traktatu nastąpi w połowie grudnia, w świetnym nastroju spotkał się z przedstawicielami prasy i zapowiedział, że ostatecznie zreagowany

(Ciąg dalszy na str. 5-ej)

Teng: Główną Przeszkodą Jest Tajwan

Tokio. (UPI) — Przebywający w Japonii wicepremier chiński Teng Hsiao-ping powiedział w czasie konferencji prasowej, że główną przeszkodą na drodze do pełnej normalizacji stosunków Chiny-Stany Zjednoczone jest Tajwan i zadeklarował, że Pekin będzie czekał nawet 1,000 lat, ale doprowadzi do połączenia Formozy z Chinami właściwymi.

Teng, trzeci pod względem rangi dygnitarz w przywództwie chińskim i twórca programu unowocześnienia Chin, ujawnił, że Chiny wysunęły trzy warunki rozwiązania kwestii Tajwanu i obecnie czekają "na podjęcie decyzji przez rząd Stanów Zjednoczonych".

Wiadomo skądinąd, że rząd Stanów Zjednoczonych wstrzymuje się z podjęciem tej decyzji do chwili uzyskania zapewnienia ze strony Pekinu, że Tajwan nie zostanie zaatakowany zbrojnie.

"Istnieją dwa państwa niemieckie i dwa państwa chińskie, ale my jesteśmy przekonani, że w swoim czasie problemy te będą rozwiązane, jeżeli nie w 10 lat to w 100 lat. Nawet jeżeli nie zdołamy ich rozwiązać w 100 lat, rozwiążemy je w 1,000 lat" — mówił Teng.

Sprawę Formozy poruszył chiński wicepremier także w czasie, poprzedzającej konferencji prasowej, rozmowy z japońskim premierem Takeo Fukuda. Jak ujawnił szef kancelarii premiera Shintaro Abe — Teng wyraził przekonanie, że "w odległej przyszłości Chiny i Tajwan mogą zjednoczyć się w drodze pokojowej".

Doniesienia o Chorobie Breżniewa

London. (CT) — Charles Douglas-Home, korespondent dziennika "The Time of London" potwierdza krążące od dłuższego czasu wiadomości o chorobie Leonida Breżniewa.

Douglas-Home pisze, że Breżniew "ma pewne trudności w mówieniu i zdradza objawy schorzeń naczyniowych".

Sprawia to, że przywódca komunistów sowieckich nie jest zdolny do najmniejszych odchyśleń od zajętego stanowiska i nie może zdobyć się na "spontanyczną elastyczność".

Stan zdrowia Breżniewa przyczynił się — zdaniem londyńskiego dziennika — do trudności w ostatniej fazie rokowań nad traktatem SALT II.



Z POLITYKI



“Rostenkowski for Leadership in Congress”

Pod tym hasłem ubiega się ponownie o urząd kongresmana z 8-go okręgu w Chicago wybitny ustawodawca polonijny, kongr. Dan Rostenkowski (D).

Dan Rostenkowski, wzorem dziadka i ojca, poświęcił się służbie publicznej



Kongr. Dan Rostenkowski

najpierw w stanowej Legislaturze Illinois, a następnie jako kongresman, wybierany w kolejnych wyborach od 1958, olbrzymią większością głosów w 8-mym okręgu kongresowym.

Wybrany w kwietniu 1964 r. członkiem wpływowego Ways and Means Committee, zwrócił powszechną uwagę na Kapitolu i w ogólnokrajowym życiu politycznym swoimi zabiegami ustawodawczymi w sprawach podatkowych oraz w sprawach powszechnego ubezpieczenia zdrowia.

Rostenkowski stał się czołowym rzecznikiem interesów całego spo-

łeczeństwa w tych dwóch, tak ważnych dla przeciętnych obywateli, dla ludzi pracy, sprawach.

Jest przewodniczącym podkomitetu do spraw Zdrowia, oraz członkiem szeregu komitetów jak budżetowy, podatkowy, etc.

Rostenkowski był kilkakrotnie mianowany przedstawicielem Prezydenta na Międzynarodowe Targi w Poznaniu, jak też interesuje się on żywo amerykańsko-polskimi stosunkami w zakresie wymiany gospodarczo-handlowej i kulturalnej. Dla przykładu dzięki niemu udostępnione zostały historyczne pamiątki polskie na wystawę z okazji 200-lecia Stanów Zjednoczonych w Instytucie Sztuki, oraz w First National Bank, świadczące o przyjaźni amerykańsko-polskiej oraz o wkładzie wybitnych Polaków (Kościuszko i Pułaski) na rzecz niepodległości Ameryki.

Kongr. Rostenkowski, członek wielu organizacji polonijnych, jest dumny ze swego polskiego pochodzenia. Ten wierny syn Polonii współdziała w sprawach naszego społeczeństwa, zaś w Kongresie jest energicznym i oddanym rzecznikiem aspiracji, interesów i trosk naszej grupy etnicznej.

To też Dan Rostenkowski zasługuje w pełni, aby polonijni wyborcy w 8-mym okręgu kongresowym głosowali na niego solidarnie w wyborach 7-go listopada. (RM)

Steve Nash, Na Senatora Stanowego

Steve Nash jest administracyjnym asystentem przewodniczącego Komitetu Ustawodawczego Metropolitalnego Dystryktu Sanitarnego oraz łącznikiem między Dystryktem Sanitarnym a Legislaturą Stanową.

To daje mu duże doświadczenie ustawodawcze. Jest on znanym opentem podwyżek podatku realnościowego i przeciwnikiem autostrady Crosstown.

Nash ma lat 39. Ukończył Wright College a następnie studiował w Chicago Teachers College, Columbia College i John Marshall Law School.

W lokalnej administracji pracuje 17 lat. Wyróżnił się również w działalności społecznej, m.in. jako członek Advisory Board for the Illinois Central Community Hospital, oraz American Hellenic Educational Progressive Assn. Należy do Związku Narodowego Polskiego i Zjednoczenia Polskiego Rzymsko Katolickiego. Jest od wielu lat członkiem Regularnej Demokratycznej Organizacji 30 Wardy.

Nash zasługuje na poparcie polonijnych wyborców. Indorsują go Kongr. Rostenkowski, stanowy reprezentant Tadeusz Lechowicz, którego Nash jest najbliższym współpracownikiem oraz Polsko-Amerykańska Liga Polityczna.

Anthony John Bosko Ubiega Się o Urząd Sędziego Sądu Okręgowego

Wśród zasłużonych sędziów i prynciów Polonii, na liście kandydatów sędziów okręgowych znajduje się nazwisko wybitnego człowieka o nieskazitelnym charakterze — Anthony John Bosko.



Sędzia Anthony John Bosko

Chicagońskie Stowarzyszenie Adwokatów wyraziło się o nim w sposób następujący: “Posiada nadzwyczajne

zdolności, wyjątkowe kwalifikacje, nieskazitelne zalety charakteru, dobre usposobienie.”

Sędzia Bosko jest członkiem licznych organizacji społecznych. Kandydaturę jego popierają również organizacje zawodowe takie jak: Stowarzyszenie Adwokatów na Powiat Cook, Stowarzyszenie Adwokatów Północno-Zachodnich Przedmieść, Stowarzyszenie Adwokatów Zachodnich Przedmieść, Towarzystwo Adwokatów Justinian oraz Chicagoska Rada Adwokacka.

Obserwatorzy Sądów Okręgowych Powiatu Cook wydali o nim następującą opinię: “Najzdolniejszy sędzia, jakiego dotychczas widzieliśmy. Posiada wyjątkowe zdolności w interpretowaniu prawa. Potrafi powziąć decyzję i zachować godność.” Takich ludzi potrzebują sądy w okręgu chicagoskim.

Wybory odbędą się we wtorek, 7 listopada. Aby głosować na sędziego Bosko w Chicago należy pociągnąć lewarek 50-A w kolumnie demokratycznej, a na przedmieściach wycisnąć 198. (PRM)

Borys Antonovych Zasługuje Na Ponowny Wybór

W dystrykcie 19, w półn. zach. dzielnicy, gdzie mieszka dużo Amerykanów pochodzenia polskiego i ukraińskiego, ubiega się o ponowny wybór na urząd reprezentanta stanowego na tykcie republikkańskim



BORYS ANTONOVYCH

adw. Borys Antonovych. Jest on indorsowany przez Polsko-Amerykańską Ligę Polityczną jako zasługujący na zaufanie Polonii, ze względu na bardzo czynną i pożyteczną rolę jaką odegrał w Legislaturze. Po raz pierwszy został wybrany dwa lata temu.

Adw. B. Antonovych, który przez wiele lat prowadził biuro adwokackie pnem 2232 W. Chicago Ave., poza studiami prawniczymi ma również ukończone studia w dziedzinie historii i nauk politycznych. W Legislaturze wyróżnił się autorstwem kilku ważnych projektów ustaw, m.in. uchwalonej przez oba ciała ustawodawcze i podpisanej przez gub. Thompsona ustawy przeciwko wandalizmowi.

Nazwisko reprezentanta Antonovycha stało się głośne w skali krajowej ze względu na szczyty jakie go spotkały ze strony komunistycznej policji w Belgradzie, gdzie udał się aby bronić praw ludzkich na konferencji międzynarodowej. Zawiózł tam petycję ukraińskiej grupy etnicznej w Stanach Zj., z protestem przeciwko uciskowi Ukraińców w Rosji Sowieckiej i został za to aresztowany w hotelu po spotkaniu z ambasadorem Goldbergiem. Pisał o tym “Związkowy” w wydaniu z 10—11 marca br. Za swą akcję w Belgradzie zasługuje na szczególne uznanie ze strony wszystkich, którzy dążą do zlagodzenia presji sowieckiej na grupy mniejszościowe w Rosji i solidaryzując się z walką w obronie praw ludzkich za “Żelazną Kurtyną”, zgodnie z obecną polityką prezydenta Cartera. (R.M.)

PADO Organizuje “Polka Night”

Polsko-Amerykańska Organizacja Demokratyczna, której prezesem jest komisarz powiatowy Mateusz Bieszczat, przygotowuje imprezę kampanijną “Polka Night”. Spotkanie z demokratycznymi kandydatami odbędzie się 2 listopada, w restauracji Przybyły w Niles, IL. Początek o 7 wieczorem.

Wstęp jest bezpłatny. Przewodniczącym komitetu imprezy jest stanowy rep. Ted. Lechowicz. Zostaną przeprowadzone rozgrywki (dwa aparaty telewizyjne) oraz będą nagrody wejściowe.

Polonijni demokraci zapraszają na tę przedwyborczą imprezę kampanijną. Bieszczat oświadczył, że w wyborach 7 listopada na tykcie demokratów znajdzie się wielu czołowych urzędników publicznych polskiego pochodzenia.

60-Lecie Odbudowania Państwa Polskiego

Oddział Instytutu Romana Dmowskiego w Chicago podjął inicjatywę urzędzenia uroczystości poświęconej 60-leciu odbudowania Państwa Polskiego, o czym powiadomił Polonię na łamach “Dziennika Związkowego” już we wrześniu br.

Obecnie podaje, że w niedzielę, 5 listopada br., uroczystość tę poprzedzi o godz. 9:30 rano w kościele św. Jacka Msza św. z okolicznościową homilią ks. przeora Bernarda Ciesielskiego z Munster, Indiana. Po Mszy św. bezpośrednio w Resurrection Hall szkoły św. Jacka w krótkim programie uroczystości prof. Edmund Oysko z uniwersytetu w New York omówi wysiłki Polaków w odzyskaniu niepodległości Narodu Polskiego w 1918 r. z uwypukleniem roli Polskiego Komitetu Narodowego, Polonii Amerykańskiej i Armii Polskiej stworzonej poza granicami Kraju.

W programie uroczystości wystąpią: znany nam wszystkim Stefan Wicik, pianista Jerzy Rakoczyński i recytatorki Krystyna Zielińska i Barbara Kożuchowska.

Oddział Instytutu Romana Dmowskiego prosi Polonię o wzięcie udziału w tej uroczystości. Wstęp wolny. Stanisław Smoleński, prezes Oddziału I.R.D. w Chicago.

Polska prasa w Ameryce życiodajnym sokiem organizacji polonijnych.

Henryk Sienkiewicz

Potop (II)

176

(Ciąg Dalszy)

— Bóg mnie sędzi — odparł z prawdziwie senatorską powagą hetman — waćpanu ani twojemu księciu nie będę się usprawiedliwiał, boście mi na sędziów nie stworzeni. A waść, zamiast marudzić, gadaj po prostu, z czymś przyjechał i jakie książki kondycje podaje?

— Książę pan mój zniósł Horotkiewicza, poraził pana Krzysztofa Sapiechę, odebrał Tykocin, dlatego słusznie za zwycięzcę podawać się może i korzyści znacznych żądać. Żałując jednak rozlewu krwi chrześcijańskiej pragnie w spokoju do Prus odejść, nic więcej nie wymagając, jak żeby mu po zamkach przeydia swoje wolno było zostawić. Wzięliśmy też i jeńców niemało, między którymi są znaczni oficyjerowie, nie licząc panny Borzobohatej-Krasieńskiej, która już do Taurogów została odesłana. Ci mogą być w rumel wymienieni.

— Waść się zwycięstwami nie chełp, bo oto moja przednia straż, której tu obecny pan Babinicz przewodził, przez trzydzieści mil was parła. . . przed którą uciekając straciliście dwa razy tyle jeńców, ileście ich poprzednio wzięli; straciliście wozy, armaty, kredensy. Wojsko, znużone, z głodu wam pada, nie macie co jeść, nie wiecie, gdzie się obrócić. Waść widziałeś moje wojsko. Nie kazałem ci umyślnie oczu wiązać, abys mógł rozpoznać, jeżeli mierzyć się z nami możecie. Co się owej panny tyczy, nie pod moją ona opieką, ale pana Zamoyckiego i księżnej Gryzeldy Wiśniowieckiej. Z nimi to policzyć się książę, krzywdę jej czyniąc. Waść zaś gadaj, co jeszcze masz do powiedzenia, a mój mądrze, bo inaczej każe zaraz panu Babiniczowi następować.

Sakowicz, zamiast odpowiedzieć, zwrócił się do pana Kmicica:

— To tedy waść nas tak dojeżdżał w drodze? Musiałeś u Kmicica zbójceki proceder praktykować.

— Miarkujcie po własnej skórze, czyli dobrze praktykował! Hetman znów brwi zmarszczył.

— Nic tu po tobie — rzekł do Sakowicza — możesz jechać.

— Wasza dostojność daj mi przynajmniej pismo do księcia pana.

— Niech i tak będzie. Poczekasz waść na pismo u pana Oskierki.

Usłyszawszy to pan Oskierko wyprowadził zaraz Sakowicza. Hetman na pożegnanie ręką mu kiwnął, po czym zwrócił się zaraz do pana Andrzeja:

— Czemuś to mówił: “gorze!”, gdy o tym schwytanym człeku była mowa? — rzekł patrząc surowo i bystro w oczy ryerza — zali nienawisć tak w tobie sumienie zgłuszyła, żeś istotnie nasadził zbója na księcia?

— Na Najświętszą Pannę, której broniłem, nie! — odrzekł Kmicic. — Nie przez cudze ręce chciałbym się do jego gardła dobrać!

— Czemuś mówił: “gorze!” Znasz tego człowieka?

— Znam — odrzekł błędąc ze wzruszenia i wściekłości Kmicic. — Wyprawiłem go jeszcze ze Lwowa do Taurogów. . .

Książę Bogusław porwał do Taurogów pannę Billewiczównę. . . Miłuję tę pannę! . . . Mieliśmy się pobrać. . . Wysłałem tego człeka, ażeby mi o niej dał wiadomość. . . W takim ręku była. . .

— Uspokój się — rzekł hetman — dałeś mu jakowe listy?

— Nie. . . Ona by czytać nie chciała.

— Dlaczego?

— Bo jej Bogusław powiedział, iżem mu się króla porwać ofiarował. . .

— Wielkie są powody twojej ku niemu nienawiści. Przyznaję. . .

— Tak, wasza dostojność, tak!

— Czyli książę zna tego człowieka?

— Zna. To wachmistrz Soroka. . . Onze mi pomagał do porwania Bogusława. . .

— Rozumiem — rzekł hetman. — czeka go pomsta książęca. . .

Nastąpiła chwila milczenia.

— Książę w matni — rzekł po chwili hetman — może się zgodzić go oddać.

— Wasza dostojność! — rzekł Kmicic — niech wasza dostojność zatrzyma Sakowicza, a mnie do księcia wyśle. Może go wydobędę.

— Także ci chodzi o niego?

— Stary żołnierz, stary sługa. . . Na rękę mnie nosił. Siła razy życie mi ratował. . . Bóg by mnie skarał, gdybym go w takich terminach zaniechał.

I Kmicic drząc począł z żalu i niepokoju, a hetman rzekł: — Niedziwno mi, że cię żołnierze miłują, bo i ty ich miłujesz. Uczynię, co mogą. Napiszę do księcia, że mu, kogo chce, za tego żołnierza puszczę, który zresztą z rozkazu twego jako niewinne instrumentum działał.

Kmicic porwał się za głowę.

— Co on tam dba o jeńców, nie puści go, by i za trzydziestu.

— To i tobie go nie odda, jeszcze na twoje gardło nastąpi.

— Wasza dostojność. . . za jednego by go oddał: za Sakowicza.

— Sakowicza więzić nie mogę, to poseł!

— Niech go wasza dostojność zatrzyma, a ja z listem do księcia pojadę. Może wskoram. . . Bóg z nim! Zemsty zaniecham, byle mi tego żołnierza puścił. . .

— Czeka — rzekł hetman. — Sakowicza zatrzymać mogę. Prócz tego napiszę księciu, aby przysłał glejt bezimienny.

To rzekłszy hetman zaraz pisać zaczął. W kwadrans później Kozak skoczył z listem do Janowa, a pod wieczór wrócił z odpowiedzią Bogusława.

“Glejt na żądanie posyłam — pisał Bogusław — z którym każdy wysłaniec bezpiecznie powróci, lubo dziwno mi to, że wasza dostojność glejtu, żądaś, mając u siebie jako zakładnika sługę i przyjaciela mego, pana starostę oszmiańskiego, dla którego tyle mam afektu, iżbym za niego wszystkich oficerów waszej dostojności wypuścił. Wiadomo też, że posłów nie biją i że nawet dzicy Tatarowie, którymi wasza dostojność moje chrześcijańskie wojsko wojujesz, szanować ich zwykli.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

William A. Jaskuła, Trustys Dystryktu Sanitarnego

Dbą o Interesy Społeczeństwa w Zakresie Zdrowia i Bezpieczeństwa.

Obecny wiceprezes i trustys Dystryktu Sanitarnego, William A. Jaskuła, ubiega się ponownie o urząd i wyborcy polskiego pochodzenia, zamieszkali na terenie pow. Cook, uczynią mądrze, udzielając mu solidarnego poparcia. Jest on bowiem naszym kandydatem i zasługuje na poparcie.

Jaskuła jest adwokatem, a do tego studiował w Armour Institute of Technology. Posiada więc wyjątkowo dobre przygotowanie specjalistyczne w zakresie tych zagadnień, jakimi zarządza Dystrykt Sanitarny. Toteż Jaskuła w dotychczasowym urzędowaniu czujnie i fachowo zajmował się tego typu zagadnieniami, jak ochrona naturalnego otoczenia, kontrola wód powodziowych, troska o zdrowie i bezpieczeństwo obywateli.

Jako działacz o nastawieniu wybitnie społecznym, Jaskuła popierał te programy stanowe i federalne, które były potrzebne dla mieszkańców pow. cook. Jest on komisarzem North-eastern Illinois Planning Commission oraz National Association of Regional Councils.

Jaskuła został indorsowany przez Chicago Federation of Labor, zaś w ramach zainteresowań społecznych



William A. Jaskuła

Jaskuła jest weteranem ostatniej wojny światowej, w czasie której służył we Flocie i obecnie należy do rezerwy. Bierze on czynny udział w działalności organizacyjnej Polonii, należy do naszych organizacji bratnich oraz pracuje w Komitecie par. św. Stanisława Kostki.

William A. Jaskuła powinien otrzymać solidarne poparcie wszystkich wyborców polskiego pochodzenia. (RM)

Walter Nega Na Senatora Stanu Illinois



Długoletni asystent w biurze 8-go okręgu kongresowego kongr. Daniela Rostenkowskiego, Walter Nega, został wysunięty na stanowisko senatora stanu Illinois, 14-ty okręg senatorski.

Na zdjęciu mayor Michael Bilandic (po lewej), który spotkał Negę podczas zebrania kampanijnego, złożył mu serdeczne gratulacje zwycięstwa.

Co Słyszeć Wśród Podhalan

Podhalanie Semper Fidelis

Na wiadomość o wyborze kardynała Karola Wojtyły na tron Piotrowy — radość i uczucie szczęścia udzieliło się też i Podhalanom. Niemal wszyscy chętnie by pospieszyli złożyć hołd i swoje uszanowanie temu wielkiemu Polakowi, który dwukrotnie bawił w Chicago i był wśród nas.

Liczna delegacja Podhalan na czele z prezesem J. Gilem, oraz wiceprezeską J. Dudą poleciała do Rzymu na koronację Jana Pawła II, aby w imieniu Związku Podhalan P.A. wyrazili swoje uznanie i radość wielkiemu przyjacielowi Podhalan. Nie pójchali z pustymi rękami — zawieźli mu kilkanaście tysięcy gorących serc góralskich — aby w tym uroczystym dniu być blisko Polaka, który stał się Ojcem całego kościoła katolickiego. Ci, którzy nie mogli uczestniczyć w tej delegacji oglądali przebieg uroczystości na ekranach telewizyjnych, na których ukazywały się chwile sylwetki naszych przedstawicieli w pięknych strojach góralskich, między innymi — P. H. Augustyn, P. H. Starczewska, P. J. Skupień, P. H. Gil, P. J. Duda i inni.

Łącząc się z nimi w modlitwie i w westchnieniach do Stwórcy Związek Podhalan wziął też udział w uroczystej Mszy św. w intencji nowego Papieża zorganizowanej przez Mayorę miasta na Daley Center Plaza.

Na prośbę zarządu głównego reprezentowało nas koło Odrowąż z pre-

Koncert i Bal Chóru Chopina w Gary, Ind.

Koncert i bal Chóru Chopina No. 122 i 309 Związku Śpiewaków Polskich, odbędzie się w sobotę, 28 października, w sali Helenic Cultural Center, 8000 Madison Street, Merrillville, Indiana.

Początek o godz. 8:00 wieczorem. Orkiestra Bob Minnick grać będzie po koncercie na balu.

Wstęp tylko 5 dol. na koncert i bal. Chór Chopina bierze czynny udział na Międzynarodowych Festiwalach (ostatnio w mieście Michigan, Hammond i ostatnio w McCormick Place w Chicago).

Po wszelkie informacje prosimy dzwonić do przewod. Komitetu Koncertowego, J. Pesdan, 769-2118.

J. Pesdan, przewodniczący
Mitchell Tukaj, koresp.

Koncert Gruszczyńskiego i Tyłmana

Światowej sławy śpiewak Ryszard Gruszczyński i pianista Janusz Tyłman wystąpią na koncercie w Polish Women's Alliance, 1309 N. Ashland Ave., w niedzielę, 5 listopada, o godz. 2 po poł. Bilety po 5 dol. (3 dol. — studenci).

Pierwszy występ Gruszczyńskiego odbył się w Ameryce w 1947 roku w Nowym Yorku. Występował on w wielu krajach Europy, m. in. w Sztokholmie z Benjaminem Gigli.

Lekarstwa do Polski

wysyłacie przez

APTEKĘ GLASZERA

Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia
957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622
1 blok od Division ul., Augusta Blvd. i Kennedy Ex-Way.

REWOLUCYJNY SYSTEM ELEKTRONICZNY

NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

W CIĄGU 4 MIESIĘCY W WASZYM DOMU

KURSY DLA POCCZĄTKUJĄCYCH I ZAOWANOWANYCH. Obalutyj każdą osobę w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. (Cze otrzyać informacje bez żadnych zobowiązań)

NAZWISKO: _____ ADRES: _____ TEL: _____

INTERNATIONAL LABORATORY OF LANGUAGES
P.O. BOX 7175, JERSEY CITY, N.J. 07307, U.S.A.

KOUBA'S

Domowej Roboty "Hickory" wędzona

KIELBASA

5715 W. Cermak Rd., Cicero

863-2523

(dawniej Emily's Foods of 26th Street, Chicago)

GRAND OPENING

Zapraszam wszystkich Przyjaciół i Znajomych na otwarcie Nowego Lokalu pod nazwą:

"HAPPY THERESA LOUNGE"

Które odbędzie się w dniach 27 - 28 - 29, od godz. 8-ej wieczorem, pod adresem 2553-59 N. Pulaski. Duży Parking.

Tel. 489-2224

TERESA GARDNER

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143 ZNP

1 — Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w sali Jul. Słowackiego, 1700 West 48 ulica, o godzinie 7:30 wiecz.

2 — Tow. Ks. Kordeckiego Gr. 353 ZNP — w każdą 3 środę miesiąca w sali dolnej SS. Piotra i Pawła, o godz. 8 wiecz.

3 — Tow. Niepodległość, Grupa 768 ZNP — w każdy 2 poniedziałek miesiąca, sala Słowackiego — o godz. 7 wiecz.

4 Tow. Tad. Kościuszki, Gr. 943 ZNP — 3 niedziela, w sali Plac. 2 SWAP, przy 48 i So. Wood ul., o godz. 2 po poł.

5 — Tow. Wawel, Gr. 1400 ZNP — w 3 poniedziałek miesiąca, w sali dolnej SS. Piotra i Pawła, o godz. 8 wiecz.

Zabawa Towarzyska Gminy 75 ZNP

Gmina 75 ZNP urządza raz w roku zabawę towarzyską. W tym roku zabawa ta odbędzie się w niedzielę, 19-go listopada, w sali Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave., o 1 po poł.

Gmina 75 ZNP nie pobiera żadnych rocznych regularnych opłat od swych Grup i wszelkie opłaty administracyjne, zakup biletów, popieranie spraw humanitarnych, czerpie się z dochodu z tej zabawy. Dlatego wszyscy członkowie Grup z naszej Gminy proszeni są o przybycie.

Komitet zabaw z przewodniczącą Anną Halvorsen, wiceprezeską Gminy i wiceprzewodniczącą Marią Klinger dokładają wraz z całym komitetem starań, aby wszystkich ugościć. Komitet prosi delegatów Gminy i przyjaciół o przyniesienie fan-tów na tę zabawę. Po zabawie — kawa i ciasto domowego wypieku za darmo.

Stanisław Sciblo, prezes
W. Kuman, sekr. i koresp.

Zabawa Gm. Nr. 2 ZNP

Gmina Nr. 2 ZNP organizuje zabawę towarzyską 29 października o godz. 2:30 po poł., w sali Wozniaka, 2530 Blue Island. Wstęp wolny. — K. Królikowski, prezes; W. Alleluja, sekr.

Zebranie Grupy 119 ZNP

Zebranie Grupy 119 ZNP odbędzie się 26 października o godzinie 7:30 w Domu SWAP, 6005 W. Irving Park. Zarząd apeluje o przybycie na zebranie, na którym obok spraw bieżących będzie sprawozdanie z "Dnia Polsko Amerykańskiego", Zjazdu Polonii w Washingtonie w dniu 10. 5. 78.

Bal Stowarzyszenia Dobroczyńności ZNP

Bankiet i Bal Stowarzyszenia Dobroczyńności przy ZNP, urządzany każdego roku w celu zebrania funduszy na Gwiazdkę dla biednych rodzin polskich, cieszy się zazwyczaj wielkim powodzeniem, zarówno ze względu na dobry cel, jak sprężystą organizację zabawy. Komitety Balu pracują już od dawna, mając na celu nie tylko "kasowe" powodzenie, lecz dokładają wszelkich starań aby goście bawili się dobrze i wynieśli z balu wspomnienie miłego wieczoru.

Bankiet i bal odbędzie się w Hotelu Bismarck, Randolph i La Salle, w śródmieściu, w sobotę, 11-go listopada, począwszy o godzinie 6:30 wieczorem. — Zobaczymy nasze uroczyste debutantki, piękne stroje wieczorowe naszych pań, spotkamy wielu znajomych i przyjaciół.

W skład Komitetu Wykonawczego wchodzi: Helena M. Szymanowicz, wiceprezeska ZNP i prezeska Stow. Dobroczyńności — główna przewodnicząca; Wiktoria Kolman, komisarka Okr. 13-go ZNP — przewodnicząca; Genowefa Wesołowska, kom. Okr. 12-go ZNP — wiceprzewodnicząca; także dyrektorki ZNP: Helena Orawiec i Florentyna Wiatrowska, byle dyrektorki Katarzyna Dienes, Melania Winiecka, Stefania Gondek, Bronisława Helkowska, Janina Migala, Karolina Spisak-Maciak, oraz pp. Maria Józefiak i Bronia Walacha.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Spotkanie Informacyjne w Szkole Webera

Spotkanie informacyjne dla uczniów klas 8, którzy zamierzają kontynuować naukę w Szkole Webera odbędzie się w niedzielę, 5 listopada w godz. od 12:30 do 3 po poł.

Wieczór Towarzyski Klubu Przyj. Warszawy

Klub Przyjaciół Warszawy zaprasza na wieczór towarzyski w sobotę, 4 listopada, o godz. 7 wiecz. Adres: kawiarnia Honoratka, 6965 W. Belmont. W programie artystycznym "Spacerkiem po Warszawie" wystąpią B. Denys, R. Krzyżanowski, Z. Kossakowski i prof. W. Belland. Wstęp 4 dol.

Bankiet Na Cześć Ks. Wincenciaka

W niedzielę, 29 października odbędzie się bankiet i zabawa na cześć ks. Wincenciaka. Początek bankietu o godz. 4 po poł. w sali Karlov Club, 4700 S. Karlov. Wstęp 10 dolarów od osoby. Prosimy telefonować po rezerwację na nr 863-3465 lub 847-0920.

Odczyt o O. Pio

W kościele St. Robert Bellarmine odbędzie się odczyt ilustrowany pel-nometrąowym filmem kolorowym o O. Pio. Początek o godz. 7:30 wiecz., w sobotę, 4 listopada. Adres: sala parafialna, 4646 N. Austin. E. Muench, koresp.



UWAGA!!!

NILES I OKOLICA

Znana i Doskonała Firma
Wędlin i Delikatesów

STANLEY'S SAUSAGE SHOP

Dla Wygody Klientów Otworzył Jeszcze
Jeden Sklep Na Przedmieściu
Dogodna lokacja

RÓG MILWAUKEE i HARLEM AVES.

CHICAGO, ILL. • TELEF. 775-9828

Wszystkie wyroby świeże najlepszej jakości

POLSKA SZYNKA KRAKUS tylko po \$2.98

SPRÓBUJ RAZ A ZOSTANIESZ
NASZYM STAŁYM KLIENTEM

Parking z frontu i z tyłu.

"Richard Elrod has given unstintingly of his time, talents and efforts to further the cause of law enforcement and promulgate new standards to improve the criminal justice system!"

— Illinois Sheriff's Association

A Great Sheriff
Richard J.

Elrod

VOTE DEMOCRATIC NOVEMBER 7

Citizens Committee to Re-elect Sheriff Elrod, Albert E. Jenner, Chairman.

SENKOWSKI Home Bakery

POLSKI SKLEP z PIECZYWEM, WYROBAMI CUKIERNICZYM, WĘDLINAMI i DELIKATESAMI



Zaprasza Serdecznie
Całą Polonię
NA OTWARCIE

26, 27 i 28-go
Października

KAWIARNI i CUKIERNI

PRZY SKLEPIE, w STYLU EUROPEJSKIM

NOWE PRZYJEMNE MIEJSCE POLONIJNE NA SPOTKANIA TOWARZYSKIE

w czasie zakupów czy też w ramach odpoczynku po pracy

KAWA EXPRESSO, LODY, WIELKI WYBÓR CODZIEN ŚWIEŻYCH CIASTEK i TORTÓW,

NAPOJE CHŁODZĄCE, KANAPKI

UWAGA: W OKRESIE OTWARCIA KAŻDY z GOŚCI BĘDZIE POCZESTOWANY
CIASTKIEM ZA DARMO DLA SKOSZTOWANIA NASZYCH DOSKONAŁYCH
WYROBÓW

Zapraszamy całą Polonię a zwłaszcza rodaków, zamieszkałych na Jackowie, Waclawowie i okolicy do naszego pięknie odnowionego sklepu. Polecamy świeże, doskonałe pieczywo, wędliny i wszelkiego rodzaju delikatesy krajowe i importowane z Polski i innych krajów europejskich.

2931 MILWAUKEE AVE.

Chicago, Ill. 60618

Tel. 252-3708

W CZASIE INFLACJI — NAJLEPSZĄ LOKATĄ

WASZYCH PIENIĘDZY — TO BRYLANTY i ZŁOTO

JEŚLI WIECIE GDZIE JE KUPOWAĆ WPROST Z WYTWÓRNI.

ABY OSZCZĘDZIĆ 50%

TYLKO W PIĄTKI, SOBOTY i PONIEDZIAŁKI
MOŻECIE U NAS SKORZYSTAĆ Z TEJ OGROMNEJ ZNIŻKI CEN.

Pierścionki zaręczynowe, obrączki ślubne i wszystkie wyroby złote oraz brylanty Z OBNIŻKĄ CEN 0 50%. — Posiadamy kamienie nieoprawione, szlachetne oraz syntetyczne w dużym wyborze. Wykonujemy wszystkie specjalne zamówienia w naszej wytwórni. Wszystkie wyroby złote oraz brylanty są gwarantowane — przy zakupie wydawany jest certyfikat. Godziny otwarcia: piątki do 8-ej, soboty 9 do 6-ej, poniedziałki do 8-ej.

MARGOT'S

520 So. Michigan Ave.
w Pick Congress Hotel

DUŻY WYBÓR
BIŻUTERII z BURSZTYNAMI
(Bransoletki, Pierścionki, Naszyjniki, Kolczyki, Wisiorki)

Tel. HA 7-2225
Mówimy po polsku

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	
Miesięcz. (1 mo.) 5.00		

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00	
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50	
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy) 25c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) 30c

Kandydaci Do Rządu Stanowego

Gubernator JAMES R. THOMPSON kończy krótką, bo dwuletnią kadencję i kandyduje na pełny czteroletni okres urzędowania. Dwuletnia kadencja jest rezultatem zmiany konstytucji, która postanowiła, że będziemy wybierali gubernatora w połowie kadencji prezydenta Stanów Zjednoczonych, a nie jak dawniej w roku wyborów prezydenta.

Dwa lata temu Thompson odniósł łatwe zwycięstwo. Miał on za sobą piękną kartę tępienia nadużyć w rządzie. Jako prokurator federalny nie zawahał się wysłać do więzienia za nadużycia nawet b. gubernatora i plejady lokalnych polityków.

Jego dwuletnie rządy w Springfield wykazały, że potrafi sobie radzić na nowym stanowisku, wymagającym innych zdolności niż potrzebne dobie prokuratorowi. Thompson ukrocił rozrzutność, szczególnie w biurach opieki społecznej, oparł się naciskom grup specjalnych, żądających zwiększenia "darmochy" dla rzekomo biednych i rozbudowy administracji jako środka w walce z bezrobociem, co zmusiłoby go do podniesienia podatku stanowego.

Gub. Thompson pamięta, że za wprowadzenie podatku stanowego (co było koniecznością), jeden z najlepszych gubernatorów w dziejach Illinois — Richard Ogilvie zapłacił przegraną w wyborach. Przejście w powszechnym głosowaniu Propozycji 13 w Kalifornii było dodatkowym ostrzeżeniem. Thompson stanął na czele ruchu zmierzającego do ograniczenia podatków, co zmusi rząd stanowy do oszczędnej gospodarki.

Demokratyczna większość w legislaturze stanowej nie ułatwiała lecz utrudniała rządy Thompsonowi, który jest tytularnym przywódcą Partii Republikańskiej w Illinois. Mimo to stanął on na wysokości zadania. Taktem i perswazją zjednywał dość przeciwników politycznych, by przeprowadzić swoje postulaty.

Demokratycznym oponentem gub. Thompsona jest kontroler stanowy MICHAEL J. BAKALIS, b. profesor Uniwersytetu Illinois i b. superintendent szkół. Na tym ostatnim stanowisku Bakalis zdobył sobie rozgłos, który umożliwił mu uzyskanie kandydatury demokratów na gubernatora. Bakalis był ostatnim superintendentem szkół z wyboru. Nowa konstytucja postanawia, że superintendenta wybiera Rada Szkolna.

Bakalis, podobnie jak Thompson, jest aktywistą. Jak gubernator nie boi się kontrowersyjnych decyzji, ale w przeciwieństwie do Thompsona jest mniej skłonny do kompromisów. Będąc superintendentem szkół zgodnie z decyzjami sądów zarządził desegregację szkół i to nie tylko uczniów, ale także nauczycieli a nawet personelu administracyjnego.

Jako kandydat na gubernatora ma on ciężkie zadanie. Musi walczyć z kandydatem o wiele popularniejszym od niego, który w ciągu dwuletnich rządów w Springfield nie dał mu wiele materiału do atakowania. Bakalis i Thompson wyznają podobną filozofię, ale różnią się temperamentami. Bakalis jest intelektualistą nie łatwo rezygnującym ze swoich idei, Thompson pragmatykiem.

Bakalis, dzięki greckiemu pochodzeniu, szuka poparcia grup etnicznych i przynajmniej obecnie w czasie kampanii, odnosi się życzliwie do postulatów mniejszości nie tylko mu-

rzyńskiej i mówiącej językiem hiszpańskim, ale także innych grup.

Batalia kandydatów na gubernatora przesłania kampanię kandydatów na inne stanowiska. Możemy pominąć kandydatów na wicegubernatorów: demokrate RICHARDA DURBIN i republikanina DAVIDA O'NEAL, ponieważ są oni związani losem z kandydatami na gubernatora. Duże znaczenie ma walka o stanowisko prokuratora generalnego. Przeciwni dwuletniemu prokuratorowi WILLIAMOWI J. SCOTT (republikaninowi) kandyduje demokrat RICHARD J. TROY, b. doradca prawny Dystryktu Parków w Chicago, obecnie członek Rady Dystryktu Sanitarnego. Dla nas interesującym szczegółem biografii Troy jest to, że jest on zięciem komisarsza powiatowego Mateusza Bieszcza, znanego polonijnego działacza politycznego.

Adw. Troy przyczynił się w dużym stopniu do przeniesienia przez Dystrykt Parków pomnika gen. Tadeusza Kościuszki z parku Humboldta przed Planetarium Adlera.

William Scott w ciągu kilku kadencji zdobył sobie powszechne uznanie walką z zanieczyszczeniem powietrza i wód Illinois. Próby rzucenia cienia na jego uczciwość nie powiodły się, ponieważ sądy, znajdujące się w większości w rękach demokratów, nie znalazły podstaw do oskarżenia go o nadużycia.

Walka prok. Scotta z wszelkimi przejawami bezprawia, odwaga w pociąganiu do odpowiedzialności gigantów przemysłowych i troska o dobro całego Illinois, zdobyły mu ogromną popularność. Utrzymuje on bliskie stosunki z przywódcami Polonii i odnosi się życzliwie do naszych aspiracji i postulatów.

Demokrata ALAN DIXON kandyduje ponownie na stanowisko sekretarza stanowego. Jego republikańskim oponentem jest SHARON SHARP.

Demokratycznym kandydatem na kontrolera jest ROLAND W. BURRIS, republikańskim kandydatem JOHN W. CASTLE.

Na stanowisko skarbnika stanowego kandyduje: demokrat JEROME A. CONSENTINO i republikanin JAMES M. SKELTON. Do Rady Uniwersytetu Illinois kandydują demokraci: PAUL STONE, EDMUND R. DONOGHUE i ROBERT J. WEBB; republikanie: RALPH C. HAHN, PARK LIVINGSTON i JANE HAYES RADER.

Pomijamy inne partie, które zgłosiły swoich kandydatów na senatora i stanowiska stanowe, ponieważ nie mają oni najmniejszych szans zwycięstwa. Są to partie o ideologii skrajnej: "Socialist Workers", "U.S. Labors" i "Liberarian".

Zgodnie z polityką wydawnictwa, praktykowaną przez wiele lat, indorsowania kandydatów polskiego pochodzenia a niepolskiego pochodzenia tylko w wyjątkowych wypadkach, nakreśliłmy sylwetki głównych kandydatów na stanowiska stanowe, by nasi Czytelnicy mogli dokonać właściwego wyboru. Powtarzamy, co pisaliśmy poprzednio, że udział w wyborach jest przywilejem i obowiązkiem, a rządy stanowy i lokalne mają większy wpływ na nasze życie niż rząd federalny. Będziemy mieli taki rząd jaki sobie wybierzemy. Niewiele jest krajów na świecie, których ludność, podobnie jak my, jest naprawdę kowalem własnego losu.

Inwestycje Zagraniczne

Zagraniczne kapitały dojrzały możliwości inwestycyjne amerykańskiego rynku i stąd podejmują zabiegi na dużą skalę, aby wyciągać korzyści z inwestowania na terenie Stanów. Tymczasem amerykańscy finansisci stronią ze swoimi inwestycjami od zagranicy. Były przyczyną tego stanu rzeczy.

Firma Fiduciary Trust Co. w New Yorku wydała właśnie rozważania, zwracając uwagę, że obecnie jest czas na penetrację zagranicznych rynków przez amerykańskich inwestorów. Dotąd bowiem istniało prawo podatkowe, zniesione w 1974 r., które skutecznie blokowało "nawet myśl" o inwestowaniu amerykańskich kapitałów zagranicą. Było to prawo, stanowiące podatek "interest equalization tax", wprowadzone w 1963 r.

I gdy szczególnie europejskie kapitały napływały prawie swobodnie do Stanów, uciekając od niepewności politycznej w różnych krajach oraz zmierzając do wyciągania korzyści z osłabienia amerykańskiego dolara, Amerykanie stronili od inwestowania zagranicą. Obecnie stan rzeczy jest inny i wspomniana firma podkreśla w swoim raporcie, że inwestowanie zagranicą może okazać się bardzo

korzystne, bo przynosi lepsze zyski niż lokata kapitałów na rynku amerykańskim. Oczywiście, że każda zagraniczna lokata kapitału powinna być porównywana z amerykańskimi alternatywami. Dla przykładu byłoby nierozważnie lokować amerykańskie kapitały w zagraniczne komputery, konkurujące z amerykańskimi IBM.

Porównania powinny być przeprowadzane również w odniesieniu i do inwestowania w różnych innych dziedzinach przemysłowych czy operacjach instytucji finansowych.

Wydaje się, że zalecenia Fiduciary Trust Co. są sensowne, skoro wskazują na korzyści z inwestycji zagranicznych, ale też zwracają uwagę na możliwości inwestycyjne na amerykańskim rynku gospodarczo-finansowym.

To i Owo

Każdy wie, że wielbłądy potrafią wytrzymać bardzo długo bez picia. W rzeczywistości mogą nie pić przez okres 1-8 tygodni, zależnie od zewnętrznej temperatury.

Ale nie posiadają one zbiornika wody w garbie czy gdzie indziej, jak ogólnie się sądzi. Po prostu prawie wcale się nie pocią.

INNI
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Coś z Życia

POLITYKA, Warszawa — W Brańszczyki nad Bugiem koparka wykopła z ziemi worek pełen złotych i srebrnych monet z czasów Zygmunta III Wazy. Wór podniesiony rozleciał się w powietrzu. Okoliczna ludność przez noc skrupulatnie przesiała całą ziemię. Przybył też — wcześniej niż stosowne władze porządkowe i muzealnicy — przedsiębiorca z Warszawy, który w swoim samochodzie urządził hurtowy skup skarbu i płacił dychę na monetę.

Z życia salonowego. Wojewódzka Spółdzielnia Pracy Fryzjersko-Kosmetyczna w Białymstoku poleca usługi Salonu "wenus" kategorii pierwszej. W środku tabliczka: "Uprasza się nie płuć w lokalu".

"Pewex" w Zielonej Górze zakazuje P. T. Klientom mierzenia swetrów z szetlandzkiej wełny, ponieważ wkładając je przez głowę brudzą sweterki szminką od spodu. "Pewex" poleca także P.T. Klientom bogaty wybór najprzedszych kosmetyków.

Elektrociepłownia Gdańsk II wyjaśniła, że nie wie dlaczego jej odbiorcy nie mają ciepłej wody w mieszkaniach chociaż ona ją grzeje i pędzi rurami. Przypuszczalnie woda jest kradzioną przez jakiś zakład podbiierający ją nielegalnie. Najbardziej sensacyjna kradzież świata, mianowicie ciepłej wody połowie mieszkańców dużego miasta okazała się mitem. Osoby postronne ujawniły 27 przecieków wody wynikłych z nieszczelności rur wymienników ciepła w Elektrociepłowni Gdańsk II.

Tydzień przeznaczył kelner z Francji na pobyt w Krakowie dla znalezienia sobie żony przez miejscowe biuro matrymonialne. Małżeństwo za to ma być dożgonne.

"Sztandar Ludu" podaje, że od kiedy rozmowy telefoniczne na hasło "zniewa" uzyskały pierwszeństwo przed wszystkimi innymi, jakie są zamawiane — nikt nie zamawia innych rozmów niż żniwne. I nie każdy choćby pro forma pyta: "A wiele skośniesz?" Taki jest los wszystkich priorytetów.

W PGR Zalesie koło Elku zainstalowano komputer matrymonialny, który kojarzy lisie pary, gwarantując dobry dobór samicek i samców oraz maksymalną rozrodność.

Sekretarz Urzędu Gminy Kołaczyce dementuje uroczyste podaną przez liczne dzienniki i tygodniki wiadomość, że obywateli tej miejscowości nie noszą wąsów i obrażają się na wzmiankę o wąsach oraz wymyslały sobie wołając: "oddaj wąsy", ponieważ król Jagiełło obciął obywatelom tej szwabskiej osady wąsy za niedostarczenie pod Grunwald zamówionych butów. Prawda jest taka, że w XV wieku nie było tu szweców, że obecni obywatele noszą wąsy, że jest tu przechowywane zdjęcie zbiorowe szweców z XIX wieku, gdzie wszyscy są wąsaci i że Kołaczyce w ogóle się wywiązują zawsze i wszędzie.

Po pokrojeniu na trzy części kostka lodów "Familijskich" za 16 zł staje się w kawiarni "Kryształowa" na Kozłowiec w Krakowie trzema porcjami lodów "Szampańskich" podawanych za 78 zł. Zysk z przemianowania i pokrojenia — 62 zł.

Ekspres nad morze "Błękitna Fala" od Kutna składa się z wagonów warszawskich i łódzkich. Łódzka prasa domaga się od stołecznego "Warsu" dostępu dla łodzian do bufetu, który tak jest usytuowany, był mógł służyć wyłącznie podróżnym z Warszawy. Dopatrzy się w tym umyślniej dyskryminacji i dzielenia podróżnych na kategorie stołeczną i łódzką.

Pożytek z Marksizmu

Nad morzem, na molo — tłum ludzi. Ktoś tonie i woła o pomoc. Młody człowiek, w tym samym rozpoznaje partyjność i woła:

— A "marksizmu i leninizmu uczyleś się?"

Tonący ostatkiem sił, odpowiada: — Uczyłem się.

Odpowiedź z brzegu: — To — było się uczyć i — pływać!

Wojciech Wasiutyński

Zatłoczone Niebo

W połowie września wydarzył się w Kalifornii najkrwawszy w dziejach amerykańskiego lotnictwa cywilnego wypadek. Duży odrzutowiec transportowy pasażerski zderzył się z małą prywatną Cessną i spadł na dzielnicę małych domów. Ponad półtorej setki ofiar. Komisje badają i dochodzą.

Może wina po stronie małego, bo był w locie instruktażowym, pilot miał kłapy jak koń, żeby patrzył tylko na instrumenty, a instruktor wyglądał przez szyby. A może pilot odrzutowca pomylił dwa samoloty i po ostrzeżeniu z wieży wyminał jednego, kiedy chodziło o drugiego.

Ktokolwiek był winien, ktokolwiek się pomylił, lotniska przyznają, że nie ma sposobu na wykluczenie powtórzenia się podobnej katastrofy. Odpowiedź leży w liczbach.

2,000, 20,000 i 200,000

Wielkich odrzutowców pasażerskich komunikacji publicznej jest w Stanach Zjednoczonych wszystkich 2,500. Całe lotnictwo wojskowe ma łącznie z helikopterami 20,000 samolotów. Samolotów prywatnych, tak indywidualnych jak firmowych, jest 186,000 i liczba ich szybko wzrasta, do końca stulecia co najmniej podwoi się.

Nie są to wszystkie małe śmigłowce Cessny, ale cały wachlarz najrozmaitszych aparatów, od odrzutowców zaopatrzonych w najnowsze przyrządy pokładowe — po sportowe dwuosobowe awionetki. Jedna trzecia wszystkich podróżujących powietrzem nad Ameryką znajduje się w samolotach prywatnych.

Jest to coś takiego jakby na drogach 90% pojazdów stanowiły motocykle, mopedy, motorowery, "skateboards" z motorkiem i podobne wehikuły.

Skutki dla bezpieczeństwa pasażerskim są zrozumiałe. Najbezpieczniejszym środkiem lokomocji jest wciąż pociąg. Na 10 mld człowieko-mil (powtarzam statystyki amerykańskie) wypadła na kolei jeden śmiertelny wypadek. Zaraz potem idą samoloty pasażerskie linii lotniczych. Tu na 10 mld. człowieko-mil są 4 ofiary.

Autobusy są bardziej niebezpieczne: 13 wypadków śmiertelnych na 10 mld człowieko-mil. I potem ogromny skok: samochody osobowe — 133 na 10 miliardów. Ale to wszystko nie w stosunku do samolotów prywatnych — 1,600 na 150 miliardów człowieko-mil.

Samoloty prywatne są jeszcze wciąż trochę w stadium sportowym, jak samochody przed Fordem, ryzyko latania nimi jest wciąż duże. A coraz większy procent wypadków z nimi polega na zderzeniu w powietrzu.

Problem kontroli

Kontrola ruchu odrzutowców linii pasażerskich jest stosunkowo łatwa.

Gorączka Wolframu w Syjamie

W Syjamie wybuchła gorączka wolframu. Rudę tego wartościowego metalu służącego do wyrobu twardej i odpornej termicznie stali znaleziono dwa miesiące temu na zboczach odległego o 600 km na północ od stolicy pagórka Doi Ngom.

Wiadomość rozeszła się lotem błyskawicy. Do Doi Ngom, nazwanym już "wzgórzem wolframu", ściągają zwłaszcza z północnych dzielnic państwa, górnicy-amatorzy. Ożywia ich nadzieja, że dorobią się wielkiego majątku.

W prasie syjamskiej ukazały się fotografie tysięcy mężczyzn, kobiet i dzieci z tłumokami na plecach i uzbrojonych w łopaty. Wszyscy maszerują w kierunku ziemi obiecanej. Rząd w Bangkoku zabronił pielgrzymek do wolframowego wzgórza, ponieważ wybuchły tam bójk między ludnością miejscową i przybyszami, a lokalna policja, licząca zaledwie 35 ludzi, nie była w stanie zapobiec bitkom, awanturom i rabunkom.

Według obowiązującego prawa każdy poszukiwacz wolframu musi mieć pozwolenie rządu. Na wolframowym pagórku i okolicy nic sobie z tego prawa nie robią. Przybysze siłą przepędzali miejscowych poszukiwaczy, odbierali im znalezione rudę i odjeżdżali ciężarówkami lub motocyklami. Policja usiłowała zaprowadzić ład rewidując obywateli na chybił trafił, ale opanować sytuacji nie zdołała. Zapanowało prawo dżungli. Aresztowano kilkadziesiąt osób, ale nielegalne wydobycie wolframu przybrało olbrzymie rozmiary. W Bangkoku znaleźli się przedsiębiorcy, którzy posyłają na miejsce swych agentów i ci wykupują każdą ilość. Cena wynosi około 50 centów za kilogram. Niektórzy z kopaczy zarabiają 25 dol. dziennie, co na stosunki w Syjamie stanowi dużą sumę.

Mają one najbardziej nowoczesną aparaturę, bardzo doświadczonych pilotów i dokładne rozkłady lotów. Podstawowym artykułem wiary linii lotniczych jest unikanie wszelkiego ryzyka. Każda katastrofa kosztuje nie tylko zniszczenia i odszkodowania, ale utratę opinii. Linia która ma opinię niebezpiecznej, musi zbankrutować, o ile nie jest jedyną linią w państwie totalistycznym.

Piloci linii lotniczych domagają się usunięcia prywatnych samolotów z wielkich lotnisk. Jak dotąd, lotniska poprzestają na ograniczeniu startów i lądowań samolotów prywatnych do luk między ruchem liniowców. Ale to bynajmniej nie usuwa niebezpieczeństw.

Wydałoby się że odpowiedź logiczną na ten problem powinno być zwiększenie ilości małych lotnisk.

Samoloty prywatne, nawet odrzutowe, nie potrzebują tak wielkich rozbiegów jak "jumbo-jets". Tymczasem występuje odwrotne zjawisko: likwidacja małych lotnisk, zwłaszcza w okolicach wielkich miast, gdzie właśnie są najbardziej potrzebne.

Cena postępu

Lotnictwo w gęsto zaludnionej okolicy to niezwykle cenna nieruchomości. Można je rozparcelować za grube pieniądze. Zamienia się więc lotniska na osiedla i ośrodki handlowe. Mieszkańcy okolicy przyjmują to na ogół z uznaniem. Wprawdzie niknie otwarta przestrzeń, ale cichnie wrogi hałas i niebezpieczeństwo wiszące dosłownie nad głową.

Wydaje się więc, że nie ma radykalnego lekarstwa na niebezpieczeństwo w powietrzu, jak nie ma go na niebezpieczeństwo na drogach. Walczy się z nim przez coraz ściślej kontrolę pojazdów, kierowców (przede wszystkim ich przytomności) i budowę coraz doskonalszych dróg: bez skrzyżowań, krytych zakrętów, dostępu dla pieszych dwunożnych i czworonożnych.

Wszystko to pozwala zaledwie utrzymać wypadki w pewnych granicach. Czy tak ma być i w lotnictwie? Bardzo możliwe. I to będzie kosztowne i wymagające zwiększonej interwencji władz publicznych. Jakies lotniska będą musiały być budowane inne wydzielone z wielkich aeroportów.

Będzie wprowadzony przymus instrumentów ostrzegawczych (używane wzroku i poleganie na informacji wieży kontrolnej staje się przestarzałe). Mimo to będzie więcej wypadków powietrznych niż dziś. Za wolność samochodową płaci się wypadkami drogowymi. Za upowszechnienie samolotów prywatnych zapłaci się wypadkami lotniczymi.

Dziennik Polski (Londyn)

"Czystka" w Rządzie?

Z Białego Domu przeciekają informacje, że mocno spóźniona "czystka" na wyższych stanowiskach (poniżej sekretarzy departamentów) zostanie wkrótce przeprowadzona. Każdy sekretarz Departamentu ma otrzymać listę osób, które powinny zrezygnować ze stanowisk, ponieważ nie ma z nich wielkiego pożytku. Ocaleją tylko ci, za którymi wstawi się sekretarz departamentu i przekona Białą Dom, że spełniają oni należycie swoje obowiązki.

Liczą Na Dayana

Czołowi sternicy amerykańskiej polityki zagranicznej nie ukrywają, że liczą na min. spraw Zg. Izraela Mosze Dayana, iż będzie hamował premiera Begin przed stordedowaniem z trudem osiągniętego porozumienia, dającego nadzieję na zawarcie pokoju Izraela z Egiptem.

Rozwiane Nadzieje

Przywódcy republikańscy nie przyznają się publicznie, że poddają rewizji swoje przepowiednie o znacznym zwiększeniu stanu posiadania partii w listopadowych wyborach. Nadzieje na znaczne zwiększenie liczby republikańców w Kongresie rozwiały się, ponieważ w marginesowych okręgach, w którymś kilku, republikańscy kandydaci nie dorównują demokratom, których chcą pokonać, a równocześnie wielu kongresmanów i senatorów demokratycznych przekonało większość wyborców, że są przeciwnikami rozrzutności rządu.

DZIAŁ Kobiet



Bluza z owczej wełny.

Ryby Dla Zdrowych i Chorych

Nie lekceważcie ryb morskich. Ich wartość odżywcza polega głównie na zawartości białka pełnowartościowego.

W 3 uncjach mięsa ryb znajduje się 1 uncja białka. Białko to w porównaniu z białkiem zwierząt rzeźnych jest lżej strawne i łatwiej przyswajalne. Ponadto cennym składnikiem ryb jest tłuszcz, w którym występują niezbędne dla organizmu ludzkiego, nienasycone kwasy tłuszczowe.

Ilość tłuszczu jest uzależniona od gatunku. Zawartość tłuszczu decyduje o wartości kalorycznej ryb. I tak 3 uncje ryby tłustej dostarcza 150-200 kalorii. Natomiast ta sama ilość ryby chudej 50-100 kalorii. W mięsie ryb występuje ponadto znaczna ilość składników mineralnych. Są to wapń, fosfor i żelazo oraz jod. Pod względem zawartości jodu ryby morskie znacznie przewyższają inne produkty spożywcze.

Mięso ryb morskich jest również dobrym źródłem witamin grupy B oraz rozpuszczalnych w tłuszczu witamin A i D. Wszystkie te cechy

zachęcają do jak najszerszego wykorzystywania ryb w żywieniu ludzi nie tylko zdrowych, ale również rekonwalescentów i osób zmuszonych do stosowania رژیمu dietetycznego. W każdym przypadku można stosować zarówno ryby świeże, jak mrożone.

Ryby wędzone musimy wykluczyć z listy artykułów spożywczych stosowanych w jadłospisach dietetycznych.

Wyjątek zrobimy jedynie dla osób cierpiących na niedokrwistość. Warto wiedzieć natomiast, że ryby wędzone, podobnie jak świeże i mrożone są bardzo zalecane w żywieniu dzieci.

Nie bójcie się podawać je jak najczęściej. Pamiętaj jednak musimy, że zarówno chorym, jak dzieciom nie należy przyrządzać potraw ciężkostrawnych, czyli przesiąkniętych tłuszczem. Dlatego należy stosować w tych przypadkach technikę gotowania, pieczenia czy opiekania bez dodatku tłuszczu. Potrawy z ryb będą wykorzystane najlepiej wówczas gdy je podamy w asyście potraw z warzyw surowych i gotowanych.

O Kremie Prababek

Ten krem prababek to krem żółtkowy, przeznaczony do zmywania bardzo suchej cery. Sporządza się go z 5 żółtek, 3 uncje oliwy i soku z pół cytryny (można użyć połowę tych składników). Sposób przyrządzania podobny jest do "produkcji" majonezu. Żółtka należy ucierać powoli przez godzinę, dodając przez cały czas po kropki oliwę i sok z cytryny. Krem ten jest, istotnie, bardzo odżywczy i nietrudno do przyrządzenia w domu.

Z dawnych czasów pochodzi przepis na płyn pojedynający zwiotczałą, skłoną do zmarszczek cerę. Jest to płyn tonizujący sporządzany na ziołach i winie. Zioła zalewa się winem na okres 2 tygodni, potem płyn sta-

rannie filtruje aż do zupełnej klarowności. Oto jedna z recept na tonic: wina gronowego (wytrawne) — 3 uncje; rumianku — szczyptę i miętę, szczyptę rozmarynu.

Można by zapytać, po co bawić się w sporządzanie kosmetyków w domu, skoro pełno ich na półkach sklepowych.

Cera sucha i wrażliwa szczególnie łatwo ulega podrażnieniu a co gorsza — nieczęsto toleruje gotowe kremy i środki kosmetyczne. W przypadku wyjątkowo złego znośności gotowych preparatów — uciekamy się właśnie do kosmetyków wyprodukowanych w domu. A że nasze prababki słynęły z pięknej cery więc może warto spróbować?

Warto Się Zastanowić!

Zbyt obfite odżywianie i siedzący tryb życia sprzyjają występowaniu "chorób z przejedzenia", zwłaszcza wśród ludzi o wrodzonych skłonnościach do tego rodzaju schorzeń. Statystyki wykazują, że Francuzi — podobnie jak mieszkańcy innych krajów uprzemysłowionych — musieli ostatnio zmniejszyć swe porcje kalorii, niektórym jednak bardzo trudno jest ograniczyć codziennie spożycie kalorii do około 2 tysięcy.

Nawyki żywieniowe, jakie odziedziczyliśmy po przodkach, były dostosowane do trybu życia, który wymagał znacznej aktywności fizycznej. Dla człowieka współczesnego nawyki te stają się szkodliwe. W epoce kiedy przemysł spożywczy oferuje nam nieustannie coraz to nowe atrakcyjne produkty, musimy nauczyć się powstrzymać swój apetyt i zacząć racjonalnie komponować jadłospis.

Zwiększenie spożycia cukru również ma ujemne skutki zdrowotne. Zwiększyło się zwłaszcza spożycie "cukru przetworzonego", a więc syropów, napojów gazowanych, soków owocowych słodzonych, deserów, mrożonych kremów, jogurtów słodzonych, aromatyzowanych galaretek i t. p. To "pośrednie" spożycie wzrosło niemal dwukrotnie w ciągu 13 lat. Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że spożycie słodczy jest znacznie wyższe wśród dzieci i młodzieży niż wśród dorosłych, łatwo dojdziemy do wniosku, że młodzież konsumuje trzykrotnie więcej sacharyny niż dawniej.

A przecież nadmierne spożycie cukru powoduje próchnicę zębów, przyczynia się także do powstawania miażdżycy naczyń wieńcowych i otyłości. Warto się nad tym zastanowić.

Council 139 P.N.A. Bowling League

STANDINGS

	W.	L.	Pts.
Lesh's Lounge	13	8	18
Wheels S.A.C.	18	8	17
Chuck's Wagon	12	9	15
Ted's Place	11	10	15
Fara's Insurance	11	10	15
Sliz Foods	11	10	15
Club Mono Lounge	10	11	15
Tomczak Dodge	12	11	14
Geo. & Dot's Lounge	9	12	13
Krupa's Tavern	9	12	12
Dr. Blazewicz	10	11	10
Midway F. H.	7	14	9

The Wheels S.A.C. continued their march along the victory trail as they smothered Midway Funeral Home for the works in Council 139 PNA bowling activities at Archer Kedzie lanes last Friday night. The old pro B. Miernicki was at his best for the high hats with 221-602 series while W. Leonard hit a big fat 516 tally for the losers.

Chuck's Wagon had a gay time as they took Ted's Place for two games and a split in points. A. Nieminske continued his pitching for Chuck's with a 226-563 while back from Ironwood was E. Waltee hitting a 202-521 for Ted's.

Ted's Place 967 1022 845 2937

Chuck's Wagon 1009 898 985 2892

Club Mono Lounge finally found favor with Lady Luck as they stopped Lesh's Lounge for a pair of wins and three points. J. Ponczak pitched a 579 series for the winners and F. Sier was tops for Lesh's with a 212-578 tally.

Lesh's Lounge 935 988 957 2880

Club Mono 951 968 1019 2938

Tomczak Dodge finally hit the jack pot as they buried Fara's Insurance amidst a series of strikes to take two games and three points. P. Piotrowski presented a well balanced attack by J. Kosowski's 252-601 while J. Knapczyk hit 209-571 for the losers.

Fara's Insurance 1018 940 915 2873

Tomczak Dodge 1037 939 956 2932

Joe Cronin had his sights on the

strike mark as he paced Dr. Blazewicz Five with a 541 tally and 2 games and two points over the tough Geo. & Dot's Lounge. T. Stampinato was the best for the losers with a 236-563.

Geo. & Dot's 998 991 954 2943

Dr. Blazewicz 961 1003 971 2935

Captain N. Hakala led his Krupa's Tavern on a raid as they stripped Sliz Foods for two games and three points in a neat feast. D. Roza was the best chef for the winners with a 207-572 while the chief engineer Ken Stafanski hit a 212-595 for Sliz.

Sliz Foods 986 894 1001 2881

Krupa's Tavern 993 965 969 2917

Holy Innocent H.N.S. Bowling League

STANDINGS

	W.	L.
Stubby's Disco & Tap	14	4
Zilka Menswear	13	5
Urbaszewski F. H.	10	8
Malec F. H.	9	9
Checkline Inc.	7	11
Terry's Five Kings	7	11
Holy Name #1	7	11
Sojka F. H.	5	13

TOP TEN

Stan Czerski	185
Tom Bradley	179
Ray Kosmicki, Jr.	178
Frank Partipilo	178
Joe Miaso	177
Jim Ryan	167
Marion Idzik	162
Dave Hoffman	161
Mac Shipbaugh	157
Pete Rossa	156

OVER 500

Tom Bradley	557
Ray Kosmicki, Jr.	541
Joe Miaso	539
Mac Shipbaugh	527
Marion Idzik	521
Stan Czerski	513
Frank Partipilo	501

OVER 200

Ray Kosmicki, Jr.	212
Tom Bradley	205

Czarujący "ŚLĄSK" w Auditorium 3 Występy — Sobota i Niedziela



Z zagłębia węgla, stali i ciężkiego przemysłu pochodzi sławny zespół pieśni i tańca "ŚLĄSK" w autentycznych kostiumach i piosenkach zobaczcie Polskę całą. Reżyserowana po mistrzowsku, młoda, pełna energii i życia stuosobowa grupa, ma zawrotne tempo zmian regionalnych strojów, których jest aż dwa tysiące! Jedna scena goni drugą tak błyskawicznie, że widzowie patrzą z zapiętym oddechem! ŚLĄSK zachwycia międzynarodową widownię i niewątpliwie oczaruje Wasze serca.

Zaprosicie przyjaciół innych narodowości, bo nie często mamy okazję pochwalić się tak wspaniałym zespołem, jakim jest ŚLĄSK.

Tylko 3 występy w Chicago. W nadchodzącą sobotę, o 8-jej wieczorem, oraz w niedzielę, o 3-jej po południu i połączony występ o 7:30 wieczorem w Auditorium Theatre, 70 East Congress Parkway, między Michigan i Wabash, naprzeciwko Pick Congress Hotelu. Bilety w kasach Auditorium Theatre, we wszystkich Ticketron oraz w Centrali Polskich Płyt, 3055 N. Milwaukee Avenue.

Wieczór Towarzyski

Dom dla osób starszych urządza wieczór towarzyski w niedzielę, 29 października w godz. 1-6 po południu. Adres: St. Joseph's Home, 2650 N. Ridgeway.

Rząd Izraela Aprobuje Traktat

(Ciąg dalszy ze str. 1-iej)

traktat przedłożony zostanie do zatwierdzenia rządowi i Parlamentowi.

W wywiadzie dla dziennika "Maariv" premier Begin ujawnił, że prezydent Carter w liście przyslanym do niego wyraził gotowość przybycia do Jerozolimy, aby podpisać traktat jako świadek.

Begin zamierza wystąpić z sugestią, aby egipski prezydent Anwar Sadat podpisał hebrajską wersję traktatu w Jerozolimie, on sam podpisze arabską wersję w Kairze, a następnie obaj, wraz z prezydentem Carterem, podpiszą wersję angielską.

W Kairze rzecznik rządu egipskiego Mansour Hussein oświadczył, że prezydent Sadat uznał projekt traktatu

za nadający się do przyjęcia "niemal we wszystkich punktach," jakkolwiek w pewnych punktach strona egipska poprosi o dokonanie zmian.

Hussein nie ujawnił o jakie zmiany chodził, ale prasa egipska sugeruje, że dotyczyć one będą bardziej zdecydowanych sformułowań w doniesieniu do kwestii palestyńskiej.

Optymistyczne nastroje zamącił minister Dayan, który przed odlotem do Washingtonu ujawnił, że w czasie tej samej sesji gabinetowej zdecydowano wzmocnić osiedla izraelskie na okupowanych ziemiach arabskich. Jaki wpływ decyzyja ta będzie miała na dalsze rokowania, trudno jest w tej chwili przewidzieć, ale nie ulega wątpliwości, że sprawa osiedli jest "sprawą potencjalnie wybuchową."

Nieobliczalne Skutki Przechowywania Zarazków Ospy W Laboratoriach Doświadczalnych

Zapasy zarazków choroby zwanej ospą gromadzone w różnych laboratoriach w całym świecie do celów eksperymentalnych, powinny być zniszczone, utrzymuje autor jednego z artykułów w najnowszym wydaniu "Journal of the American Medical Assn.". Doktor William R. Barclay uważa, że zapasy tych zarazków stanowią wielką groźbę epidemii tej choroby i to nawet dla całego świata.

Ospa, według współczesnych lekarzy nie stanowi już żadnego zagrożenia dla ludzkości i znikła z katalogu chorób efektywnych. Okazuje się jednak, że nie jest to cała prawda. Barclay opisuje przypadek za-

chorowania na tę chorobę, który miał miejsce w Wielkiej Brytanii w minionym miesiącu. Kobieta pracowała jako fotografa w laboratorium naukowym nabyła się tej choroby w laboratorium, w którym pracowała, a w którym przechowywano zarazki ospy. Zmarła ona 11 września.

Barclay mówi, że w dzisiejszych czasach możliwość wybuchu epidemii ospy zredukowana jest praktycznie do zera. Jednakże przechowywanie próbek zarazków ospy przyniesie może większe niebezpieczeństwo niż ewentualne dobrodziejstwa, które płyną z badań naukowych nad tymi zarazkami.

Barclay jest zdania, że zarazki ospy mogłyby być przechowywane tylko w czterech lub pięciu bardzo dobrze strzeżonych laboratoriach. Jednakże przypadek, który wydarzył się w Wielkiej Brytanii wskazuje, że nie gwarantuje to całkowitego bezpieczeństwa. Istnieje też ryzyko przedostania się choroby do szerszych mas społeczeństwa.

Po stwierdzeniu choroby u zarażonej osoby angielscy lekarze natychmiast rozpoczęli badania wszystkich osób, z którymi kontaktowała się ona. Udało im się dotrzeć do 30 osób. Ustalono też, że pośredni kontakt z chorą miała jeszcze 196 innych osób. Jedną z nich podróżowała nawet do Stanów Zjednoczonych. Na szczęście nikt spośród tych osób nie uległ zarażeniu.

Przypadek ten jednak dowodzi, że pojedyncze zarażenie nawet w laboratorium może mieć nieobliczalne skutki.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i dziaduszek nasz, śp.

Marian Kaczmarek

Zmarł nagle, dnia 22-go października 1978 roku. Zwłoki można odwiedzać dziś od 10-jej rano do 10-jej wieczorem w kaplicy Casey-Laskowski Funeral Home, 4540-50 W. Diversey Ave. Po czym zwłoki zostaną przewiezione i pochowane w Polsce. Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Mieczysław (Maryla), (Wiesław [Lucyna] w Polsce), synowie i synowie; Anita, Olympia i Albert, wnuczki i wnuk, wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski, telefon 777-6300.

Zabawa w Domu Kobiet Obw. 1 Zw. Polek w Am.

Komitet Domu Kobiet Obw. 1-szy Związku Polek w Am. urządza roczną zabawę towarzyską w niedzielę, 29 października, o godzinie 2-jej po poł., w sali Związku Polek, 1309 N. Ashland. Komitet z J. Brod na czele przygotowuje także stoły "White Elephant" i "Christmas Gift". Kawa i ciasto będą podane.

Dochód przeznaczony na Fundusz Budowy w przyszłości. — R. Baczyńska, przewod. Kom. Domu Kobiet; W. Maszkiewicz, sekr.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, teść, brat i dziaduszek nasz, śp.

Józef Klejka

Członek Klubu Par. Działisz, Koło 33 Związku Podhalan w Półn. Am., po długiej chorobie, połączony z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 24-go października, 1978 roku, o godzinie 7:03 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 28-go października, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48 ul., do kościoła Najśw. Serca Pana Jezusa, a stamtąd na cmentarz Zmarłych wstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Antonina (z domu Bobek, z pierwszego męża Tylka), żona; Franciszek (Antonina) Klejka, syn i synowa; Ludwika (Jan) Staszal, Stanisław (Bronisława) Tylka, pasierby z żonami i pasierbica z mężem; Anna Plaza, Aleksandra Michniak i Albina Kukulak, siostry w Polsce; oraz wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Franciszek A. Kozera. Telefon YA 7-3388 (26, 27)

"For 8 years, Richard Elrod has stood for integrity and professionalism in office. He is one of the finest public officials in the nation."

—Albert E. Jenner, Republican Counsel, House Watergate Impeachment Committee



A Great Sheriff
Richard J.
Elrod
VOTE DEMOCRATIC NOVEMBER 7

Citizens Committee to Re-elect Sheriff Elrod, Albert E. Jenner, Chairman.

Z Jednego Grzyba — Uczta Dla Całej Wsi

Tomeo Estranay, wieśniak z Majorki przyniósł do domu olbrzymiego, 17 funtowego grzyba. Uradowana żona grzybiarza postanowiła ugościć nim całą wieś. Grzyb posiekała, dodała 48 jaj i usmażyła gigantyczny omlet na 41 osób. Goście delectowali się i dla wszystkich starczyło.

Znany pod nazwą "girgola" grzyb, ulubiony przysmak Hiszpanów, składa się z masy poszczególnych kapelusików, które stanowią grono, wyrastające z jednej nóżki. Niektóre z kapelusików dochodzą do 30 cm średnicy.

★ Pomoc Domowa

OPIEKUNKA do dwójga małych dzieci z zamieszkaniem w 5 pokojowym domu. Oddzielne mieszkanie plus wynagrodzenie. Konieczna podstawowa znajomość angielskiego. 278-8981.

GOSPODYNI ZAMIESZKAĆ, 5 DNI
Własny pokój i łazienka. Musi rozumieć trochę po angielsku. Dzwonić po angielsku: 564-2272

POTRZEBNA kobieta do pilnowania rocznego dziecka od poniedziałku do piątku. Z zamieszkaniem w Niles. 967-1380

SPRZĄTANIE mieszkania. 1 dzień. Doskonała komunikacja — Skokie. 674-0541 po 6-ej.

COUPLE

For janitorial work. Office & factory. Nights. Steady job. Good pay. Must speak English.

942-8533

LOOKING FOR SECURITY & A LOVELY HOME?

Companion to live in & care for an elderly woman. (Not an invalid). Own room, meals & a generous salary. 6 days.

Call 274-2372 day or nite
Or Call 338-5194
& ask for Betty

POTRZEBNA kobieta do lekkiej pracy domowej. 3 razy w tygodniu. Dzwonić: 586-4843 po 5-ej

CHILD CARE and housekeeping. Live-in 5 days a week. Home in Evanston, near Lake. Some English. 491-9630.

KOBIETA do pozostania ze starszą panią podczas dnia. Nie ma żadnych innych obowiązków domowych. Bliśko 55th i Pulaski. 582-7247.

MATURE woman to baby sit at my home, 523-3080 before 5 o'clock.

ELDERLY woman on social security to live in and take care of semi-invalid. Salary, room and board. 523-0054

OLDER WOMAN to live-in, do housework chores, 6 days a week. Some English. 498-3817.

GOSPOSA. Własny pokój. Telewizja. 272-1871

DOSWIADCZONA gospodyni z zamieszkaniem. 2 dni wolne. Stała praca. Podstawowa znajomość angielskiego. Dzwonić: 887-9137.

GOSPODYNI w okolicy Northbrook. Musi znać trochę angielski. Dwoje dzieci. Najwyższe wynagrodzenie. Dzwonić 564-0004

GOSPODYNI

\$100-\$125 tygodniowo. Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni.

ARDEN'S AGENCY

6934 N. Glenwood

Dzwonić w Język Angielskim: 465-1241 lub 824-1843

EXPERIENCED only for general household duty. Must speak English. Top salary. Call: 871-2992 between 9-4, Monday thru Friday.

POTRZEBNA kobieta do sprzątanía domów na przedmieściach. Zapewniony transport. Język angielski przydatny. Dzwonić po angielsku między 11 rano a 8 wieczorem: 869-7921.

POTRZEBNA pani do opieki nad 14-miesięcznym dzieckiem. Z zamieszkaniem. 545-5186.

★ Praca Żeńska

POTRZEBNA ekspedientka do sklepu z delikatesami. Dorywczo, 736-0822.

WAITRESSES

Wanted—

Hours 6 a.m. to 2 p.m.

CALL 252-9548

POMOC DO KUCHNI i DO OBSŁUGIWANIA W RESTAURACJI.

Na część czasu. Trochę angielskiego. 431-8538

WAITRESS

Wanted part time for luncheon 11 a.m. to 3 p.m. Must speak English.

CALL 452-6040

MANAGER TRAINEE

No experience necessary. Will train on the job. Should enjoy working with public.

CALL

GENERAL FINANCE

777-0275

An Equal Opportunity Employer (KB)

★ Praca Żeńska

DO PRACY POTRZEBNE KOBIETY I DZIEWCZĘTA

Ogólna praca biurowa — pisanie na maszynie i liczenie na maszynie 10 klawiszowej. Znajomość polskiego i angielskiego pomocna. Stała praca. Dobra zapłata i dużo innych świadczeń. Proszę dzwonić lub przyjść do

BO PACKING CO., INC.
1250 W. 42nd Street
Pytać o Pana
PAUL WAISNORA — Pod Numer 254-8855

POTRZEBNA kobieta w średnim wieku do pracy w "snack Shop". 421-4567 lub 226-9791. — 1445 W. Taylor.

GENERAL RESTAURANT HELP

Female preferred. Pleasant personality.

Phone 877-9877 A709083-H-84

RECEPTIONIST

for Eye Care Center. Must speak English and Polish. Excellent working conditions. Typing necessary. Will train. 4½ days. Call for interview. R. AUDY 733-3320

GENERAL OFFICE RECEPTIONIST

TYPING ESSENTIAL — 45 WPM.

GOOD STARTING SALARY

LOTS OF VARIETY

CLEAN MODERN OFFICES

PROFIT SHARING PLAN

EXCELLENT OPPORTUNITY

CALL 278-8200

Equal Opportunity Employer (VS415)

SEAMSTRESSES WANTED

Experienced in drapery. Call for interview. 792-1844

Natychmiast Przyjmujemy do Pracy DOSWIADCZONE OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA

Konieczna podstawowa znajomość angielskiego. Zakład produkcyjny blisko śródmieścia. Doskonała komunikacja.

P. J. GOULD & CO.
440 N. Wells St.

WAITRESSES

Experienced only. 4 neat, fast waitresses for a busy restaurant. Apply in person.

GOLD COAST RESTAURANT

5159 N. Lincoln

CLEANING

Cleaning service looking for reliable women for residential & commercial cleaning. Located in near western suburb. Call

969-4665

GENERAL OFFICE

Responsibilities include reception duties, general typing, some filing.

Good salary and benefits. Please call for appointment.

MRS. SMITH 694-4210

ADHS, INC.

O'Hare Lake Office Plaza

Des Plaines (T10L1)

GENERAL OFFICE FULL TIME

We are seeking an experienced individual to handle office duties. Good typing required, accounts receivable and accounts payable experience desirable. Competitive salary.

Please apply in person or call Mr. Wadwa for an appointment.

ALL FRESH FOOD PRODUCTS, INC.

2156 Green Bay Rd., Evanston

869-3100

EXPERIENCED BANQUET WAITRESSES

Needed to work after noon and/or evening parties.

Call for appointment

960-0210

THE CARLISLE

435 E. Butterfield

Lombard

SALES LADY

Interested in retail selling. Short hours. Location North Ave. and Western Ave.

Call 384-1200/Ext. 264

For Appointment (No Call on Wednesday)

★ Praca Żeńska

POTRZEBA MŁODYCH KOBIET I DZIEWCZĄT

Do Lekkiej Czystej Pracy Fabrycznej Dzienna lub Nocna Zmiana

Stala praca, dobra zapłata i liczne inne świadczenia.

Dobre i przyjemne warunki pracy.

Zgłoszcie się osobiście do:

ACE

Transformer Co.

4545 W. Armitage

POTRZEBNE doświadczone operatorki maszyn do szycia. Pełen czas druga zmiana. Angielski niewymagany. Okolica: Roscoe i Ravenswood.

Dzwonić po angielsku 477-8780

★ Praca

ROBOTNICZY DO PRODUKCJI

Firma blacharska poszukuje robotników do prac szlifierskich, polerowania i do prasy hydraulicznej. Dobra zapłata i pełne świadczenia.

Dzwonić 681-1880

ELKAY

Manufacturing Co.

2700 S. 17th Ave.

Broadview, Ill.

Dajemy Równe Szanse Każdemu M/F

FULL TIME WAITRESS WANTED

steady, and dishwasher 1 day a week on Sunday.

243-8441

MEDICAL HELP

Aides and orderlies. Full time. All shifts, including weekends.

NORRIDGE NURSING CENTRE

7001 W. Cullom

(In Norridge)

457-0700

JANITORIAL

Full time position in Arlington Heights for responsible person. Some light maintenance. Flexible work schedule.

Call Mon. thru Fri. — 10 a.m. — 3 p.m.

398-8440 or 671-2946

FACTORY

Plater or Plater Trainee wanted

Call Lynn or Dick at:

NOVA CHROME, INC.

3200 N. WOLF RD.

FRANKLIN PARK

455-8200

DOSWIADCZONE kelnerki i polski kucharz. 235-2595.

KIEROWNIK PERSONALNY

Dorywczo — praca popołudniu. Musi mieć doświadczenie w przyjmowaniu ludzi. Musi mówić po angielsku i po polsku.

KIMCO CORPORATION

583-2400

POMOC FABRYCZNA

Stala praca, dobre godziny, dobre warunki pracy.

Zgłoszenia osobiście do

STARKS'S FOUNDRY

452 N. Claremont, Chicago

MAINTENANCE

Men & Women Full & Part Time

To clean offices, beauty shops, lounges etc. Northside area. Experience helpful. Should speak English & Polish.

Good pay.

CALL 455-1424

Potrzebna Osoba Do Ogólnej Pracy Biurowej

Konieczna umiejętność pisanania na maszynie i dobra znajomość języka polskiego i angielskiego. Wszystkie świadczenia. Proszę zgłaszać się osobiście od 8 rano do 3 po południu do:

DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

1201 N. Milwaukee Ave.

Naróżnik ul. Division

★ Praca

PUNCH PRESS

We are looking for an individual with at least 3 years experience to set-up and operate 25 to 30 ton Bliss punch presses. All applicants must be able to read blue-prints as well as use all necessary inspection equipment. Join our fast growing power tool company which offers top wages and a complete benefit program including insurance, profit sharing, pension program and a discount on all Skil products.

SKIL POWER TOOLS 5033 N. Elston Chicago, Illinois
CALL OR APPLY Mr. Powell 286-2000, Ext. 203
CTA TO DOOR (Near junction Kennedy and Edens x'ways) Equal Opportunity Employer M/F

Metallurgical Engineer

Respektowana, przodująca firma w stałych odlewach, mieszcząca się w okolicy północnego New Jersey ma otwarcie na stanowisko METALURGA. Pozycja ta wymaga dyplomu Inżynierii Metalurgicznej i chęci do częstego podróżowania — zarówno w tym kraju, jak i zagranicę. Kompletnie opłacone świadczenia firmowe, dające grupowe ubezpieczenia zdrowotne i plan dentystyczny, na życie, na kalectwo i ubezpiecz. w wypadku podczas podróży, jak również plany emerytalne i stypendialne.

Zwracamy kosztą przeprowadzki.

Proszę przesłać resume włączając historię wynagrodzenia do:

Personnel Dept.

CONCAST INC.

12 Mercedes Drive

Montvale, N.J. 07645

An equal opportunity employer

MACHINE OPERATORS

Join the company that produces the famous Skil saws and work for a leader in the power tool industry. Skil Corp., known for quality and dependable power tools, has several openings for experienced Machine Operators in the following areas:

• TURRET LATHE

• PRECISION GRINDERS (ID, OD, CENTERLESS)

All applicants must be able to read blueprints and use appropriate measuring devices.

We have many long service employees who are proof of our strong record of stability and job security.

Excellent wages coupled with top benefits including a life/health insurance package, profit sharing, pension program, paid holidays, discount on all Skil products as well as an employee credit union.

SKIL POWER TOOLS 5033 N. Elston Chicago, Illinois
MR. PEASE 286-2000 Or Apply
CTA TO DOOR (Near Junction Kennedy and Edens x'ways) Equal Opportunity Employer M/F

POSIADAMY PRACĘ FIZYCZNĄ LUB UMYŚLOWĄ DLA WSZYSTKICH

Irene's Employment Agency

6201 W. Touhy 631-8878

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS

ACME-GRIDLEY & DAVENPORTS

Set up & operate. Days only. Must have at least 3 years or more experience. Excellent working conditions. Overtime & other benefits.

Apply in person

MACHINERY PRODUCTS CORP.

2020 North Major Ave.

MAINTENANCE MECHANIC

We have a position with lots of overtime for an individual with solid plant equipment maintenance/repair experience. Qualified candidate will have a good knowledge of hydraulics, pneumatics and welding. A basic understanding of electrical maintenance would be helpful.

At Midas, the "automotive specialist" you'll receive a very good starting rate, a shift premium and liberal fringe benefits featuring whole family medical coverage and an excellent pension plan. To arrange an interview, call:

PERSONNEL DEPT. 496-7623

MIDAS-INTERNATIONAL CORPORATION

An IC Industries Company

5300 W. 73rd St.

Bedford Park, IL 60638

Equal Opportunity Employer M/F

KRAWIEC DO DOPASOWYWANIA

Ubrania damskie i męskie — przeróbki. Na pełen czas. Okolica Chicago i Michigan Ave. Dzwonić po angielski.

642-1909

HOUSEKEEPING

Exp'd people needed for 315 bed nursing home. Full time. Must speak English.

NORRIDGE NURSING HOME

7001 W. Cullom, Norridge

457-0700

★ Praca

Potrzebni MEŹCZYŹNI i KOBIETY

z doświadczeniem w pracy przy obróbce drewna.

Praca do objęcia od zaraz.

Dobra zapłata.

Dzwonić: 278-3580

i pytać o Roger

★ Praca Męska

POTRZEBNI od zaraz na pełen czas

1) dwaj wykwalifikowani doświadczeni cukiernicy na pierwszą i drugą zmianę oraz 2) dwaj dobrzy, fachowcy-wędliniarze do wyrobu polskich kiełbas. Senkowski Home Bakery, 2931 Milwaukee.

Potrzebni MEŹCZYŹNI DO OGÓLNEJ PRACY

PRZY NAPRAWACH RÓŻNEGO RODZAJU DOMOW.

Tel.: 622-7412

Mówimy po polsku.

MECHANIC

Must be able to drive truck. Good transportation. Must speak some English. Free insurance. Day time hours, 8 a.m. to 4 p.m. with plenty of overtime.

Illinois Industrial Tool

★ Praca Męska

HELP WANTED MEN

• GEAR CUTTER OPERATOR

Excellent Opportunity for Experienced Gear Cutter Operators for Job Shop

Must Be Able to do Own Set-Ups

Overtime Available • Company Benefits Apply Personally At

PRODUCTIGEAR INC.

1900 W. 34th Street
NEAR STEVENSON EXPRESSWAY

MEŹCZYŻNA DO PRACY PRZY RUSZCIE i ZA LADĄ

(Man for grill and counter work)

Z doświadczeniem lub nauczmy. Blisko na północy "sandwich shop." Nocna zmiana od 6 wieczorem do 3 nad ranem od poniedziałku do soboty. MUSI MÓWIC I ROZUMIEĆ PO ANGIELSKU. \$250 tygodniowo — początkowe wynagrodzenie.

Dzwonić: CL 4-0930

Miedzy 12 w Południe a 6 Po Południu
i Proszę Zostawić Nazwisko, Adres i Numer Telefonu

- MILLING MACHINE OPERATOR
- LATHE MACHINE OPERATOR
- OPERATOR do FREZARKI
- OPERATOR do TOKARKI

Musi czytać rysunki. Dobra zapłata i ubezpieczenie medyczne. 50 godzin tygodniowo.

ZGŁOSZENIA OSOBISCIE LUB TELEFONICZNIE

AEROCRAFT INDUSTRIAL CO., INC.

5647 W. Howard—Niles, IL

647-9888

pytać o Andy

WELDER FITTER

NEED EXPERIENCED

Welder Fitter, capable of doing certified work. Steady work. GOOD WAGES, excellent benefits and working conditions.

(Elk Grove Village Area)
CALL 437-7400

JANITOR

Doświadczony mężczyzna do sprzątania biur. 4 do 5 godzin wieczorami. Musi mówić po angielsku. Zgłoszenia osobiscie do.

VISCOSITY OIL CO.
3200 S. Western

SHOP HELP

Experienced person, or will train as glazier. Mechanical ability necessary.

Good future

CALL 729-3600

WAREHOUSE

Warehouse men and anodizing helpers wanted. Will train. Fork lift experience necessary. Must be able to work days or nights. Must speak some English.

PETERSON ALUMINUM

3825 N. Willow
Schiller Park, Ill.

JIG & FIXTURE MAKER

Progressive firm manufacturing dinette sets offers opportunity to man capable of building good jigs and fixtures. Mechanical know-how and good understanding of production methods are necessary. Should have strong background with wood-working machinery.

BRODY SEATING

889-6000

Ext. 276

MACHINE SHOP Machinist

We are looking for machinists w/ 3 — 5 yrs. exp. setting up & operating a variety of machines; lathes, mills, drills. N/C machines helpful.

Maintenance Mechanic

3 yrs. or more of maintenance mech. exp. repairing a variety of machines may qualify you.

Maintenance Electrician

3 yrs. or more of maintenance elec. exp. repairing & troubleshooting various machines may qualify you.

Foremen

3 — 5 yrs. exp. in various phases of shop supervision req'd. Ability to direct & instruct & train a must. We are a mfr. of heavy ind. equipment loc. in Chgo. easily reached by any expy. Sal. comm. w/exp.; Benefits — The Best

INTERESTED?

TAKE TIME AND CALL
Jerry Kulikowski
927-7420

E.O.E.M.F.

★ Praca Męska

★ Praca Męska

HTG. SERVICE MAN

Service man needed for heating and cooling controls. Experience necessary. Call between 8am & 4pm.

586-6100

MASZYNISTA — KONSERWATOR

do ogólnej pracy. Małe maszyny: "punch press", "drill press" itp. Stała praca. Możliwość godzin nadliczbowych. Zakład z klimatyzacją. Zgłaszać się proszę osobiście:

CAST PRODUCTS, INC.

4601 N. Ronald
Harwood Heights, Ill.

TOOL & DIE MAKERS

Company needs experienced tool & die makers for job shop work. Minimum 40 hr. week. Some overtime. CALL 586-0300

CORRUGATED SHEET PLANT

DAYS or NIGHTS

Min. 2 yrs. supervisory exp. Must have proven work record with machinery normally used in converting operations. Excellent salary and fringes. For interview call Angelo Minotis:

(312) 943-6040

DRUTH PACKAGING CORP.

Chicago, Illinois

PUNCH PRESS OPERATOR

TRAINEE

To be trained on our small punch presses. Must speak and read English.

AMERICAN GASKET & RUBBER CO.

9509 Winona
Schiller Park, Il.
Apply in person or call
678-3550

AUTO PARTS MANAGER

Chrysler exp. Northwestern Chrysler Plymouth. New dealership needs parts mgr. Contact Mgr. Don Pardee. Apply in Person
334-3400

WAREHOUSE HELP

Experienced in plumbing warehouse or plumbing industry. 40 hr. week. Year round work.
537-6020

NARZĘDZIOWIEC

(Tool and Die Maker)

Firma poszukuje doświadczonych narzędziowców do pracy warsztatowej. Minimum 40 godzinny tydzień. Trochę nadliczbowych godzin.

Dzwonić 586-0300

HORIZONTAL BORING MILL

Warsztat poszukuje doświadczonego operatora. Dobre świadczenia, nadliczbowe godziny, darmowe ubezpieczenia. Mówimy po polsku.
DZWONIC 955-9400
Pytać o Ted'a

AUTOMATIC DRILL & MACHINE SET-UP

F or PX

Must speak some English.
CAROL STREAM PLANT
668-6575

AUTO BODY MAN AND PAINTER WANTED

Body shop in good location needs experienced and reliable painter and auto body man. Good salary, paid vacation and holidays.

OMEGA MOTORS • 463-1277

WANTED

EXPERIENCED MAINTENANCE MAN

EXPERIENCED MECHANIC TO REPAIR MACHINERY
EXPERIENCED MACHINE SHOP HELP

WELDERS
LATHE HANDS
GRINDERS ETC.

Good pay, paid holidays, paid vacations, benefits.

A & A SAW & MACHINE

1640 W. Carroll Ave., Chicago
226-1956

MECHANIC

Good opportunity for full time head mechanic in large maintenance shop. Call for Appointment

498-3212

MECHANIC—SERVICE

Growing company needs 1 or 2 people familiar with compressors and pumps. Work both in shop & field. Top pay & benefits. Join Midwest's leading compressor rebuilder in the oil and gas industry.
COMPRESSOR DEVELOPMENT CORP.
628-0058

PAINTER EXP'D

Interior/exterior

272-8010

COVENANT VILLAGE

NORTHBROOK

Chicago's newest exclusive Lake/County Cadillac Dealer has 2 openings for

AUTO POLISHERS

DETAIL MEN

Prefer exp. on new & used cars. Excellent pay plan & benefits. Apply in Person

BILL SALIDAS CADILLAC

500 N. Greenbay Rd. Waukegan

Ask for Gus Rentas

662-7900

★ Praca Męska

SET-UP MAN TRAINEE

Must have mechanical background or machinery experience. Must speak, read English. Excellent benefits including dental.

AMERICAN GASKET & RUBBER CO.

9509 Winona

Schiller Park, Il.

Apply in Person or Call

678-3550

FIELD SERVICEMAN

Need Electronic Technician

Experience on electro-mechanical systems desired. Practical troubleshooting background. 2 yrs. trade school or military training background preferred.

CALL JIM: 675-8520

PLANT MAINTENANCE TROUBLESHOOTING A PLUS

Well est. mfg. co. has position for • PAINT SPRAY MAINTENANCE familiar of maintenance of spray equipment. Gd. salary. Call Mr. Roy

829-3838

MASZYNISTA TOKARZ

(Lathe Hand)

Doświadczony maszynista tokarz potrzebny do obsługi tokarki. Dobra zapłata, wszelkie świadczenia, możliwość godzin nadliczbowych.

AUSTIN MACHINE WORKS, INC.

Addison, Ill.

543-4244

FACTORY

We need wire drawers will train. Steady full time, excellent benefits. Apply in Person

WILSON STEEL & WIRE CO.

4840 S. Western Ave.

Chicago, IL

SZLIFIERZ O.D.

Musi mieć doświadczenie w ustawianiu i operowaniu. Minimum 3 do 5 lat doświadczenia na maszynie do cylindrowego szlifowania. Trochę angielskiego konieczne. Północno-zachodnia część miasta.

Dzwonić 287-3623

MACHINIST

Operator for Brown & Sharp. Training. Salary \$5.00 per hr. to start if qualified.

824-7474

MAINTENANCE

Want retired man to do light maintenance work at Rolling Meadows food distributor 5 to 6 hours per day. Flexible hours. Start \$4 per hour. Call 253-5880

FULL TIME STOCKMAN

Excellent hours, good pay. Apply in person. Area Pet Supply, 9818 W. Faragut, Rosemont, 671-3355 call after 9 a.m.

POTRZEBNY FOREMAN — Stolarz (Carpenter) mówiący po polsku i po angielsku z własnym samochodem. Tel. 772-3700

★ Poszukuje Pracy

WYCHOWAWCZYNI przedszkola zapiekuje się dzieckiem. 282-3662.

★ Zguby

ZAGUBIONO paszport nr. PA 812591 na nazwisko Płoszaj Henryk. Znalazca proszony o zwrot na adres: Ringling Bros. Circus. 1015 18th St. N.W. Washington D.C. 20036 "Blue" Unit.

★ Rummage Sale

RUMMAGE sale, sobota, 28 października, od 9 rano do 3 po południu. 4600 N. Kilpatrick

RUMMAGE sale. A. G. Beth Israel Congregation. Devon and Monticello (6400 N. — 3600 W.). Niedziela, 29 i poniedziałek 30 października: 9:30 rano do 5:30 po południu. Tysiące taniści.

RUMMAGE SALE B'NAI DAVID SHAARE ZEDEK SISTERHOOD

28 października 6 wiecz. — 10:30 wiecz. 29 października 9 rano — 4 po poł. 30 października 10 rano — 3 po poł. 2626 W. Foster 564-9895

"GARAGE SALE"

Sobota, 28 października od 9—5 po południu. Ubranie, meble, dziecinne przedmioty, zabawki, rośliny doniczkowe, biżuteria i mnóstwo innych artykułów. Edgebrook Lutheran Church, 5252 W. Devon. wyprzedaż na zewnątrz, w razie deszczu, w basemencie.

★ Jabłka

JABŁKA. 342-9741.

★ Naprawa TV

TELEWIZORY KOLOROWE

naprawia

INZ. PAPROCKI

Dzwonić między 12:00 a 8:00 wiecz.

545-6667 — Gwarancja

★ Kontraktorzy

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO

• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICA ALUMINIOWE I INNE • DACHY

• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE

• LAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE

• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ

• ROBOTY GWARANTOWANA

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

CENY WZRASTAJĄ

NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ

TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwoncie zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach. General Contracting Co.

4146 W. Armitage

278-1525

★ Do Wynajęcia

WIDNE, czyste 5 pokoi. 276-4392

MIESZKANIE z 2 sypialniami.

Okolica: Augusta i Western. Do objęcia od 1 listopada. 354-4096.

5 POKOI, pierwsze. \$115.

4508 S. Honore

POKOJE do wynajęcia dla niepalących. Lawrence-Pulaski. 777-4560.

4 POKOJE, 1 piętro, front. Niedrogo.

Ładne, czyste. Emeryci mile widziani. 1814 W. Rice. 252-6996.

5 POKOI, centralnie ogrzewane gorącą wodą, dywany od ściany do ściany. Dla starszego małżeństwa. 282-3851.

4 POKOJE. Pierwsze piętro. \$80 miesięcznie. Dzwonić po zniżce: 384-0392.

4 LARGE sunny rooms. Enclosed back porch. Second floor. 2 bedrooms.

Gas space heat. Newly decorated. Excellent transportation and shopping. Vicinity: Irving Park and Lincoln. Adults only. \$225. 281-0192.

SECOND floor, 4 rooms, heated, free gas. Older persons preferred. 4207 N. Keeler.

4 POKOJE do wynajęcia, pierwsze piętro. Zgłosić się do tylnego domu.

Blisko szkoły Najświętszej Marii Panny. 1930 N. Hoynes.

CICHA dzielnica. 4 pokoje, z dywanami. Lodówka i kuchnia do gotowania. \$200 miesięcznie. 4025 N. Kolmar. 725-2162.

4 POKOJE na Jadwigowie. 486-6780.

4 UMEBLOWANE pokoje, świeżo odnowione. 2 piętro. Damen — Rice. AR 6-0424

5 POKOI do wynajęcia. 763-4262.

ŁADNE 5 pokoi. Okolica Milwaukee i Avers. Można oglądać zaraz. 685-2704.

NOWOCZESNE 6 pokoi. 4 pokoje w basemencie. Do objęcia od pierwszego listopada. Belmont i Cicero. Dzwonić po 4-tej: 283-7329.

6 POKOI, piec lodówka. Okolica Logan Sq. 342-0564.

3 POKOJE na 1-szym. Ogrzewane 2615 N. Harding. \$150. 384-2655.

★ Futra

SPRZEDAM 2 eleganckie futra minkowe. 637-8399.

★ MEBLE

Central Furniture

1348 MILWAUKEE

Polskie Kierownictwo

Zawiadania, Ze

WOKRESIE JESIENNYM

CENY MEBLI "APPLIANCES"

ZOSTAŁY ZNIŻONE.

OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE

Korzystając z Tych Taniści.

Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolkami. \$198

Komplety mebli do sypialni. \$125

Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood".....\$58

Kanapa i fotel.....\$140

Nowe Domy Na Przedmieściach Kosztują Przeciętnie 80 Tys. Dol.

Marzenie wielu Amerykanów — posiadanie własnego domu na przedmieściach, poczynając od przyciętej rodziny zamieszkałej w rejonie Chicago. Po raz pierwszy przeciętna cena domu na przedmieściu wynosi ponad \$80,000.

Badania przeprowadzone przez dziennik śródmiejski Sun-Times, wykazały, iż w ciągu ubiegłego tylko roku cena przeciętnego nowego domu na przedmieściach — podskoczyła o 17% (z \$68,548 na \$80,034).

Gary Meyers, prezes firmy, która przeprowadziła badania, powiedział, że więcej, niż połowa 18,500 nowych domów wybudowanych na terenie sześciu przedmieść w rejonie chicagowskim w r. 1978, kosztować będzie więcej, niż \$80,000.

Przewiduje on, iż do października 1979 r. przeciętna cena domu na przedmieściach podskoczy do zawrotnej sumy \$92,839 — jeśli przewidywany wskaźnik inflacji na przestrzeni następnych 12 miesięcy utrzyma się na poziomie 16%.

Meyers powiedział, iż niezależnie od zwykłej kosztów robocizny i materiału, co najmniej jedną trzecią kosztów nowego domu przypisać należy ograniczeniom rządowym, nowym przepisom w tym względzie oraz wypełnianiu najrozmaitszych związanych

z tym papierów.

“Począwszy od stycznia 1977 r. — tj. na przestrzeni zaledwie 21 miesięcy — powiedział Meyers, marzenie wielu Chicagowian o posiadaniu własnego domu, rozplynęło się po prostu wskutek szalejącej inflacji.”

W styczniu 1977 r., rodzina mogła nabyć przeciętny nowy dom na przedmieściu za sumę \$59,700, wpłacając \$12,000. Obecnie — jak powiedział Myers — rodzina musi wpłacić co najmniej \$16,000, mając na bieżące wydatki związane z domem \$746 miesięcznie, jeśli pragnie nabyć dom za \$80,000.

Badania przeprowadzone na terenie nowo-wybudowanych osiedli w sześciu powiatach rejonu chicagowskiego, wykazały, że typowy nowy dom na przedmieściu posiada trzy lub cztery sypialnie, dwie i pół łazienki, pokój rodzinny, osobną jadalnię oraz 1,877 stóp kwadratowych powierzchni.

To samo badanie wykazało również, iż ilość rodzin, które pragnęłyby nabyć dom wartości \$80,000 na przedmieściu, byłaby znacznie większa, gdyby rodziny te posiadały wymagającą wpłatę wysokości 20%.

Przeciętna rodzina, nabywająca dom na przedmieściu za cenę \$80,000, winna posiadać dochód roczny wysokości \$36,000.

Badania Nad Szkodliwością Papierosów Zawierających Marihuanę Pochodzącą z Plantacji Meksykańskich

Osoby, które palą marihuanę skażoną preparatem chwastobójczym o nazwie paraquat mogą doznać uszkodzeń płuc. Do takich wniosków dochodzi coraz więcej uczonych. Inni uczeni jednak ustosunkowują się do tego poglądu z dużą dozą ostrożności.

Ostatnio przeprowadzone badania na królikach wykazały, że małe dawki tego preparatu, znacznie mniejsze niż te na skażonych próbkach marihuany, powodują poważne zniszczenia w płucach tych zwierząt. Zniszczenia te następują przy tym bardzo szybko.

Palacze powinni pamiętać o tym, że grozi im wielkie niebezpieczeństwo, jeżeli palą oni papierosy zawierające duże ilości marihuany skażonej paraquatem. W rezultacie palenia tychże papierosów mogą doznać bardzo poważnego i nieodwracalnego uszkodzenia płuc.

Podobne badania jak na królikach

przeprowadzono także na szczurach. I tym razem okazało się, że uszkodzenia płuc zwierząt były bardzo duże. W doświadczeniu użyto marihuany pochodzącej z plantacji meksykańskich. Papierosy, które zastosowano zawierały 20 procent tej marihuany.

Obliczono, że 10 do 15 milionów Amerykanów regularnie pali marihuanę. Uważa się, że 60 procent ich zapotrzebowania pokrywają dostawy z Meksyku.

Do tej pory nie stwierdzono jeszcze, że spryskana paraquatem marihuana powoduje zniszczenia płuc u ludzi. Dla stwierdzenia tego faktu należy prowadzić dalsze badania. Tak więc w interpretacji wyników badań na zwierzętach w odniesieniu do ludzi należy postępować bardzo ostrożnie.

Niektórzy uważają też, że środek chwastobójczy ulega zniszczeniu podczas palenia, tak więc nieznaczne ilości tego preparatu mogą dostać się do płuc.

Niezwykła Naiwność — Historia Jakich Wiele

Policja poszukuje dwie kobiety, które oskarżone są o wyłudzenie 6,000 dolarów od 83-letniej wdowy. Obie kobiety, z których jedna była biała, druga była Murzynką, podeszły do Anny Penn i zapytały o najbliższego słuszarza. Utrzymywały bowiem, że znalazły teczkę zamykaną na kluczyk i chcą ją otworzyć. W pewnej chwili jednak teczka otworzyła się sama i wypadły z niej pieniądze. Kobiety oświadczyły Penn, że w teczce znajduje się 45,000 dolarów. Wśród banknotów była też notatka stwierdzająca, że pieniądze wygrane zostały w grze hazardowej i “powinny być ukryte zwykłym sposobem”.

Jedna z kobiet powiedziała Penn, że powinna ona poszukać prawnika, który poradziłby im, jak w tym przypadku postąpić. Kobieta ta zadzwoniła w jakiejś miejsce, a następnie oświadczyła starszuszce, że mogą one podzielić między siebie znalezione pieniądze, jeżeli każda z nich założy 6,000 dolarów w “dobrej wierze”.

Oszustki zabrały Penn do jej banku, gdzie podjęła ona 6,000 dolarów. Kasjerka próbowała skłonić starszą panią do zmiany decyzji wypytując jednocześnie do czego potrzebują aż tak wysokiej sumy. Penn tłumaczyła, że pieniądze potrzebne są jej dla chorego bratanka.

Z banku cała trójka udała się do jednego z budynków apartamentowych przy ulicy Leavitt. Penn nie zapamiętała dokładnie adresu. Kobiety wzięły od niej pieniądze i kazały wejść do budynku i poszukać adwokata, który ma jej część ze znalezionych pieniędzy. Nie znalazła ona ani adwokata, ani kobiet, które miały czekać przed domem.

We własnym domu opowiedziała o zdarzeniu wnuczce, która natychmiast skontaktowała się z policją. Penn zidentyfikowała obie oszustki na zdjęciach, które pokazano jej na komisariacie policji. Jednakże, jak do tej pory oszustek nie złapano.



GENEWA, SZWAJCARIA — Grupa amerykańska, która przybyła na rozmowy SALT (od lewej do prawej): Paul C. Warnke, Cyrus Vance i Ralf Earle.

Muszla Koncertowa Pozostanie Na Zimę w Parku Granta

Nowa muszla koncertowa w Parku Granta nie będzie przeniesiona nigdzie na tegoroczną zimę i pozostanie na swoim miejscu. Taką decyzję podjęła Rada Zarządzająca Chicagowskiego Dystryktu Parków. Przeniesienie muszli koncertowej wiązałoby się z dużymi nakładami finansowymi i zajęłoby dużo czasu.

Patrick L. O'Malley, prezes Rady powiedział, że zanim robotnicy, uwinęliby się z uprzątnięciem muszli już trzeba by ją montować na nowy sezon.

Nowa muszla koncertowa przy bulwarze Jackson i Columbus Dr. miała być, według pierwotnego planu, przenoszona na miesiące zimowe w inne miejsce. Zarządzenie sądowe wydane swego czasu zabrania bowiem na wszelkie budowle wystające ponad powierzchnię ziemi w Parku Granta. W związku z tym muszla koncertowa miała być po prostu przenośna, w sezonie stałaby w parku, na zimę byłaby stąd usuwana.

Oskarżona o Zamordowanie Męża — Związana Była z Innym Mężczyzną

Szwagierka pani Weaver, nauczycielki z Long Grove, oskarżonej o zamordowanie swego męża, Larry, zeznała wczoraj, iż oskarżona wyznała jej swego czasu, iż uwikłana jest w aferę miłosną z innym mężczyzną.

Panna Pat Weaver powiedziała, że żona zmarłego jej brata — oskarżona obecnie w ramach toczącej się rozprawy o popełnienie morderstwa — wyznała swego czasu jej oraz jej matce, pani Bidzie Webster, że uwikłana jest w romans z panem Robertem Tipsword, dyrektorem szkolenia gimnastycznego w szkole Elk Grove High School, gdzie zatrudniona była jako nauczycielka.

“Matka moja zapytała ją, czy związana jest uczuciowo z Bobem Tipsword'em i odpowiedziała ona na to twierdząc”, stwierdziła panna Weaver wobec ławy przysięgłych Sądu Okręgowego pow. Lake. “Zapytałam, czy Winnifred (żona Tipsword'a) oraz Larry wiedzą o tym i odpowiedziała na to, iż wiedzą od ostatniego lata — i rozumieją to”.

Panna Weaver, która jest administratorem szkolnym, powiedziała, że rozmowa miała miejsce w jej domu w Magnolia, Ark., w styczniu, w miesiąc po tym, jak Larry został zastrzelony.

Później jednakże, gdy panna Weaver zapytała panią Tipsword, czy wie

Koszta takiej operacji dochodzą do pół miliona dolarów. Edmund L. Kelly, generalny superintendent Dystryktu Parków, oświadczył, że wydawanie takich sum na powyższy cel byłoby “wyrzucaniem w błoto pieniędzy podatników” i każdy ktoby się tego dopuścił narażony byłby na kpiny i ostrą krytykę.

Nowa muszla koncertowa przewidziana była, jako konstrukcja tymczasowa, która służyłaby miastu przez około cztery lata, do czasu stworzenia stałego obiektu. Stała muszla ma być usytuowana w pobliżu Illinois Center Gulf Railroad Yard.

Rzecznik Dystryktu Parków, Arnie Matanky, oświadczył, że przenoszenie muszli, według obliczeń, ukończono by 8 lutego przyszłego roku, natomiast jej rekonstrukcja musiałaby się zacząć już 26 stycznia — dwie te czynności mijają się w czasie i nie są do pogodzenia.

coś na temat afery miłosnej swego męża, odpowiedziała ona przecząco. Gdy z kolei zapytała w lipcu br. panią Weaver (tj. oskarżoną) na temat rozbieżności zdań w tym względzie, żona zastrzelonego pana Weaver, odpowiedziała, iż “byłam zdezorientowana i nie wiedziałam, co mówię”.

Zeznała również, że pani Weaver miała powiedzieć wtedy, że mąż jej nie był świadom jej poważnych uczuciowych z innym mężczyzną.

W środę pani Tipsword powiedziała,

że oboje z mężem zaprzężyli się bardzo z pp. Weaver w ciągu ośmiu lat. Powiedziała, że odwiedzali dom pp. Weaver bardzo często — “cztery lub pięć razy w tygodniu”.

Prokurator zapytał panią Tipsword, czy wiedziała o powiązaniach natury miłosnej pomiędzy jej mężem, a panią Weaver — przed grudniem ub.r., tj. przed czasem zastrzelenia Larry Weaver'a — na co pani Tipsword odpowiedziała, że nie wiedziała o tym.

Liczący lat 35 Weaver, asystent supt. Dystryktu Szkolnego w Wheeling — zgodnie z zeznaniem jego żony — zastrzelony został przez dwóch mężczyzn, którzy wtargnęli do ich domu, żądając jednego miliona dolarów okupu. Napastnicy — twierdzi ona — zastrzelili jej męża i podpalili zwłoki.

Dalsze Kłopoty Agencji Służby Zdrowia

Władze federalne zarządziły wewnętrzne dochodzenie w Chicagowskich Agencjach Służby Zdrowia po serii artykułów drukowanych ostatnio w “Sun-Times” a dotyczących nieprawidłowości w przyjmowaniu pracowników i innych nadużyć w tych agencjach.

Wiadomość o dochodzeniu podał we wtorek Henry A. Foley, dyrektor Health Resources Administration, jednego z oddziałów Departamentu Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej. Foley oświadczył, że władze śledcze sprawdzać będą wszystkie poczynania Służby Zdrowia oraz zasady przyjmowania w nich pracowników.

Foley powiedział, że ponieważ w związku z tą sprawą zaczęto często wymieniać nazwisko dr E. Franka Ellisa, zarządcę rejonowego oddziału Dep. Zdrowia, Edukacji i Opieki Społecznej, postanowił on zwrócić się do władz federalnych o prowadzenie dochodzenia.

Akcja ta miała miejsce w dzień po tym, jak “Sun-Times” ujawnił rewizję dokonaną przez władze federalne, dokumentów należących do Agencji Służby Zdrowia w Los Angeles. W rezultacie tej rewizji odebrał im wszelkie prawomocnictwa.

Do niedociągnięć, które znaleziono w dokumentach znajdują się dowody świadczące o tym, że wiele pracowników w agencjach otrzymuje posady dzięki poparciu ze strony polityków. Między innymi dyrektorem wykonawczym tych jednostek jest 76-letni Thomas J. Cooney, który przez długi czas pracował dla byłego aldermana, Thomasa A. Keane. Zona Keane'a, Adeline, jest komisarzem Rady Agencji Służby Zdrowia.

W kwietniu tego roku jedna z grup obywatelskich zwróciła się do Ellisa z zarzutami, utrzymując, że jest on w niezgodzie z przepisami federalnymi. Ellis zignorował te zarzuty.

Podwyżki Opłat Za Gaz — Mniejsze Niż Się Spodziewano

Na podstawie decyzji ujawnionej w środę przez Komisję Stanu Illinois d/s Handlu, wynika, iż dzięki zabiegom użytkowników przedsiębiorstwa Peoples Gas Co., którzy zadali sobie trud oszczędzania gazu, podwyżki opłaty wprowadzone przez tę firmę — będą nieco niższe, niż spodziewano się tego.

Dla przeciętnej rodziny chicagowskiej, opalającej gazem dom 6-pokojowy, oszczędność w tym względzie wyniesie około \$16 w stosunku rocznym, tj. 2.3%. Przedsiębiorstwo Peoples Gas Light & Coke Co. posiada tu 900,000 użytkowników.

Inne przedsiębiorstwo, stanowiące w zasadzie filię Peoples Gas — North Shore Gas Co. — posiada 93,000 klientów. W tym wypadku oszczędność wyniesie w stosunku rocznym \$25.50 (tj. 3.8%).

“Ceny za gaz będą wzrastać, lecz w zmniejszonym tempie”, oświadczył Joseph Thomas, wiceprezes firmy.

“Oszczędności, jakie przypadną w udziale użytkownikom firmy North Shore, będą większe, albowiem akcja oszczędzania gazu w tym rejonie — była dalej posunięta”, powiedział Thomas.

Metody oszczędzania gazu polegały m.in. na przykręcaniu termostatów oraz instalowaniu dodatkowej izolacji dachów i ścian, itp., powiedział

Edward T. Kostka, rzecznik firmy Peoples Gas.

Jak stwierdził dalej Thomas, ogólne zużycie gazu spadło w porównaniu z okresem sprzed dwóch lat o 6%.

Oszczędności, jakie zastosowane będą na przestrzeni najbliższych trzech lat, powodowane są tymczasowym zmniejszeniem ilości gazu, jaki czerpany był ze źródła najbardziej kosztownego, mianowicie wytwórni syntetycznego gazu naturalnego (SNG) mieszczącej się w pobliżu Joliet.

Thomas powiedział, że wytwórnia SNG zaopatrywała 14% użytkowników firmy Peoples Gas, obecnie liczba ta zmniejszona będzie do 7%.

Strajk Trwa Nadal

Przedstawiciele związku zawodowego kierowców rejonu północnego, Nortran raz jeszcze odmówili przyjęcia propozycji nowego kontraktu o pracę. Tym samym strajk kierowców trwać będzie nadal. Związek ma powziąć ostateczną decyzję co do nowych propozycji do poniedziałku.

Oskarżenie o Zabójstwo

Rufus Norvell, lat 21, oskarżony został w środę o zabicie Franka Hale, lat 26. Do zabójstwa doszło w minioną niedzielę. Zwłoki znaleziono w taksonie zamordowanego. Kilku świadków rozpoznało później Norvella, jako mordercę

Kłopoty z Kontrolowaniem Lotów Na Lotnisku O'Hare

Przylatujące i odlatujące samoloty z lotniska O'Hare miały w środę opóźnienia do 3 godzin. Powodem była przerwa w pracy systemu komputerowego w ośrodku kontrolnym w Aurora.

Neil Callahan, przedstawiciel Federalnej Administracji Lotniczej powiedział, że system komputerowy, który służy do komunikacji między ośrodkiem kontrolnym w Aurorze, lotniskiem O'Hare a innymi lotniskami w kraju odmówił przyjmowania samolotów w godzinach popołudniowych. Według oceny uzyskanej dzięki obliczeniom komputerowym, ilość samolotów była zbyt duża. Kontrolerzy musieli przejść na system manualny, w którym przyloty i odloty komunikowane są drogą telefoniczną.

“Nie zdarzyło się to nigdy przedtem”, powiedział Callahan. “W środę lotnisko musiało przyjąć tyle samolotów, że ich liczba przekroczyła wszelkie limity”. Gdy system komputerowy otrzymuje informacje o zbyt wielkiej ilości lotów, przestaje funkcjonować normalnie. Z uwagi na to oraz z powodu złych warunków atmosferycznych lotnisko zawiesiło na krótki czas wszystkie odloty. Z powodu silnego wiatru samoloty mogły korzystać ponadto jedynie z dwu pasów startowych.

Problemy z systemem komputerowym wystąpiły około godziny trzeciej po południu. Opóźnienia sięgały już wówczas około godziny z uwagi na silny wiatr i deszcz. Pogoda przyczyniła się również do tego, że większa niż zwykle liczba samolotów zmuszona była lądować na lotnisku O'Hare.

Eksperci, którzy zostali wezwani

Nieporozumienia w Szkole

W szkole średniej Steinmetz, przy 3030 N. Mobile, doszło w poniedziałek do awantury między białymi i czarnymi studentami. Skończyła się ona bez poważniejszych obrażeń choć kilka osób. We wtorek władze szkolne podały, że panuje tu sytuacja “normalna”, jednakże w dalszym ciągu istnieje pewne napięcie.

Zastrzelony w Dzielnicy Południowej

William W. Glassberg, lat 62, właściciel przedsiębiorstwa budowlanego został śmiertelnie postrzelony w dzielnicy południowej. Jechał on we wtorek ulicą Carpenter w kierunku południowym, gdy znalazł się w zasięgu strzelaniny do jakiej doszło w rejonie bloku 1700. Uciekając przed mordercą mężczyzna schował się za samochód Glassberga. Morderca oddał dwa strzały w kierunku uciekającego, chybiając go, trzeci strzał trafił Glassberga.

Glassberg zmarł po przewiezieniu do szpitala.

Morderca został zidentyfikowany i jest poszukiwany przez policję. Uciekł on z miejsca, gdzie zastrzelił Glassberga w samochodzie, który stał zaparkowany w pobliżu.

do ośrodka kontrolnego, by naprawić system komputerowy, stwierdzili, że nie potrafili dać zdecydowanej odpowiedzi co do środków zaradczych, jakie należy zastosować w zaistniałej sytuacji. Problem przecięcia systemu komputerowego nie wystąpił nigdy przedtem, więc nie istnieją gotowe rozwiązania problemu.

Chociaż ruch na lotnisku małe, zwykłe około godziny 8 wieczorem, w środę był on większy niż normalnie przez całą noc.

17-Letni Uczeń Mordercę

Thomas McCarthy, lat 17, oskarżony został o zabicie Scot Reed, lat 18, który zaginął jeszcze 14 października. Po odnalezieniu i przeprowadzeniu obdukcji zwłok stwierdzono, że otrzymał on 21 pchnięć nożem.

McCarthy i Reed wędli z sobą spór o kradzież marihuany. Mieli spotkać się 14 października i walczyć ze sobą. Od tego dnia McCarthy zaginął.

Nowe Oskarżenie Przeciwno Antonellemu

Michael Antonelli, znany gangster, oskarżony jest ponownie, tym razem o podłożenie bomby w jednej z podmiejskich restauracji. Jego wspólnik, były policjant, też został oskarżony o to samo przestępstwo.

Nagrody Wydawnictwa Encyklopedii Britannica

Jedną z dorocznych nagród wydawnictwa Encyklopedii Britannica przyznano zmarłemu senatorowi Hubertowi Humphrey'owi. Nagrodę ma odebrać jego syn. Nagroda, jedna z dziesięciu nagród przyznanych obywatelom Stanów Zjednoczonych i Kanady, przyznana została za zasługi senatora Humphrey'a w służbie publicznej.

Jubileusz Teatru Chicagowskiego

Teatr Chicagowski obchodzi dzisiaj 57 rocznicę istnienia. Powstał on 26 października, 1921 roku. Wśród gości, którzy zjawili się na uroczystości jubileuszowe jest wnuk Georga Rapp, architekt, który projektował teatr, Ward Rapp.

Oskarżenie o Odszkodowanie

Elgin, IL. (UPI) — Firma Piper Aircraft Co. oskarżona została o 11 milionów dolarów odszkodowania. Wypożyczyła ona rodzinie lekarza z Iowa samolot, który miał uszkodzony system paliwa, co spowodowało katastrofę. Cała rodzina poniosła śmierć w wypadku.

Rybak Utopił Się w Rzece Fox

Carpentersville, IL. (UPI) — Edward Robb, lat 26, z Elgin, wybrał się we wtorek na ryby. Najprawdopodobniej przechylił się w łódce, stracił równowagę i wpadł do wody. Jego zwłoki wyłowiono w godzinę później.



BONN, NRF. — Brytyjski premier James Callaghan (od lewej) w rozmowie z kanclerzem Niemiec Zachodnich Helmutem Schmidtem. Dyskutowali oni na temat planu ustanowienia europejskiego systemu monetarnego, w stosunku do którego Anglicy mają zastrzeżenia.

(UPI)